

# Mahjas Weefis.

Ar pašā wifuschebliga augstā Reizara wefleschanu.

27. gada-

gabjums.



Maksa ar peefubtischānu par pasi:  
Ar Peelikuma: par gadu 2 r. 35 l.  
bes Peelikuma: par gadu 1 " 60 "  
Ar Peelikuma: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
bes Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Maksa bes peefubtischānas Rīgā:  
Ar Peelikuma: par gadu 1 r. 75 l.  
bes Peelikuma: par gadu 1 " — "  
Ar Peelikuma: par 1/2 gadu — " 90 "  
bes Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Mahjas Weefis teel isdōts sestdeenabim no plkst. 10 fabtoir.

Maksa par fludināschānu: par weenas flejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tabda rinda cenem, maksa 8 sap.

Redakcija un ekspedīcija Rīgā, Čerņi Plātes bilšču- un gramatu-druktarwā un buru-leetuwē pee Pēstera bajnijas.

Mahjas Weefis isnahk weentreis pa nedēlu.

**Abditažs.** Jaunatāhs siņas. Telegrafa siņas. Cēlščemes siņas: Rīgas pilšehtas wehletojeem. Rīgas Latweefšču beedriba. Par pagastu aistabwibu draudščs konwentščs. Krimuldas draudšč. Straupe. Seemas. Cēlščleetu ministērija. Maškawa. Simbirskā. — Rašos wahrds par Biršemes lauffaimneezības beedribāim. Sibstula nelaimīga beena. — Peelikumā: Brauzēns prezibās. Graudi un seedi.

## Jaunatāhs siņas.

**Rīga.** Nihū, proti fwehtdeenu 24. janvārī buhs šchejeenes Latv. beedribā teatra israhdiščana. Israhdita tiks luga „dakteris Klaufs“, kura pee skaititajeem leelu patiščānu atraduse. Uf šcho israhdiščānu daram teatra draugus usmanīgus. Tai pašā deenā ari minētā beedriba noturehs fawu generalšapulži. Šchihš šapulžes šwaru eewehrojot jawehlahs, ka beedri jo leelā skaitli šanahū.

**Zehsis.** Zehsu „Anzeige-Blatt“ Nr. 51. p. g. atrodahs no Zehsu školu-inspektora Čhr. Boehm kunga raksteens ar to faturu, ka Zahnds 10 školneeki un seemas-fwehtkōs p. g. 16 školneeki, pawifam kopā 26 školneeki Zehsu aprinka školas eškamenu nolikufchi, peemineto školu atšahjufchi.

Kā Zehsu „Anzeige-Blatt“ Nr. 1, šch. g. siņo, ir 29. dezembri 1881. g. Zehsu pilšehtā 3608 dwehseles un 834 dwehseles pilšehtas aprinki, pawifam kopā 4442 dwehseles tikufčas pee laufschu skaitiščānas atrastās.

Lauzineekš.

**Zelgawa.** Kursemes zeen. gubernatora kungs darifčānu deht aibrāuzis uf Peterburgu.

**Leepaja.** Mums šchinis deenās peenahza jaunās awifes „Latweefšā“ pirmee numuri. Jauno darba-beedri tautas druwā apšweizina-dami nowehlam winam labu weifščanos ufšahktā darbā. Behz pirmeeem numureem spreeschot radahs „Latweetim“ kreetna daba, tā ka no wina daschs labš darbš gaismas un tautas leetā gaidams.

**Tehrata.** 18. janvārī usnehma jaunus študentus uniwersitetē, pawifam 102; no teem študeerehs teologiju 9, jurisprudenzi 14, medizinu 41, farmaziju 15, wehšturi 3, wezas walodas 3, šalihdšinamas walodas 1, politištu ekonomiju 7, matematiku 4, ekonomiju 1, ķemiju 4. — Uniwersitetē tani deenā bij pawifam 1259 študenti.

Generāls Skobelews nesen uf goda meelasta, kas bija isriškots Geotķepes laujās peeminās deenā, turejis runu, par kuru daudš spreesch til pat cēlščemes, kā ahršemes awifes. Skobelews fawas runas eefahkumā fajijis, ka tas, wese-libu isfaukdams, nekemot rokās glahši wihna,

bet nemot glahši uhdēna, jo kas gribot runat tautiškā garā, un kas tahdas runas turot, to pretineeki tuhli mehdsot apwainot, ka tas laikam nebijis šklaidrā prahtā. Tadeht wifsch šchoreis turotees pee uhdēna, lai ari pret wīnu newaretu isfagit mineto pahmetumu. Generalis Skobelews isškaidroja, ka Kreewijai ešot zeeti jaturahs pee tautišlas attihštības un tautišlas politišlas, un ešot jafargajahs no wifadas pakalmehdiščānas Neetruma-Cyropai. Katra ihšia Kreewa patriotišlais peenahkums ešot, nelant žaur šwejš tautneekem, kaut tee ari buhtu Kreewijā peedšimufchi, ispostit fawas tehwijas wehšturiškos un likumigos ideālus un usdewumus. Tahlak generalis Skobelews ar šlteeem wahrdeem peeminejis to žihninu, kuru Šlahwi pee Adritišlahs juhras krasieem eefahkufchi par jawu tautibu un tizibu. Skobelews beidsa fawu runu ar wesehibas isfaukščānu wiršneekem, kas pee Geotķepes til duhščigi kahwufšees.

**Franzija.** Kad par Franzijas abrigu jeb eefšchigu politišku runa, tad lahgā to newar isdarit, Gambettu nepeeminot; tā ari darifim šchoreis. Mehš jaw wīnu reisi siņojam, ka Gambettas flawa mašinahs, jo šahla atšiht, ka Gambettam fawds politišlas darbōs ari brihščam mišejahs. Gambetta tagad no fawa augstā amata atlahpees, lai gan ne uf ilgu laiku. Lai gan pret wīnu bija štipris balšu wairums šapulžē, tomehr wina leeta nestahw šlitti. Wifafchi isfchēlibriha tautas weetneeku šapulžes leelalahs datas politiškai dod wahju leezibu un to Franzufchi drihš fajutihš. Tautas weetneekem wajadšeja Gambettu ušturet amatā Franzijas abrigas politišlas deht. Gambetta bija uf laba zela, nofleht fabeedrību ar Kreewiju, un tas tagad tizis isjauktš, jo ar wina pehžnahzeem Kreewija nēla nenohšgš, tadeht, ka uf teem newar palaištees. Kreewija war nofleht fabeedrību til ar tahdu Franzijas waldbibu, kas štipri stahw fawā pašā semē. Waldbiba, kas dibinajahs uf kahdu šchāubigu balšu wairumu un kuzai naw drofčas štutes tautā, naw preefšch Kreewijas beedris. Ko lihds zeetalahs norunas ar tahdu waldbibu, kad fchi pehž pahri nedelāim war buht gabsta un jaunā ministērija warbuht domā žitadi? Weenigais Franzufchu partiju wadonis, uf kuru Kreewu waldbiba daudš mas

war palaištees, ir Gambetta. No žiteem partiju wadoneem neweens newar usrahdit uf kaut kahdu štipraku preefriteju wulku, bet uf Gambettas puš drofchi stahw leelāka tautas dala. Preefšch katras fweščas walstē, kas gribeja ar Franziju nofleht žetaku draudšibu, tadeht wajadšigs, ka Franzufchu waldbibas grofchi atrastōs Gambettas rokā. Neweenā walsti ari par Gambettas kriščānu tā nepreegajahs kā Wahžijā un nekur to tā nenoschēlo, ka Kreewijā un Anglijā. Franzijas tautas weetneekem pret Gambettu balšojot, to buhtu wajadšejis eewebrot, ja teem bija tehwijas mišlestiba širdi. Bet warbuht leela dala no tagadejeem tautas weetneekem to nemas naw fajehgufe, jo uf Franzufchu tagadejahs tautas weetneeku šapulži deemšchēhl jafaka tas patš, kas bija šakams no pagahjufchahs, proti, ka wina loti mas apdahwinatu wihru, bet wīswairaf widus mehra žilweku, kas politiškā isfredšigi.

Gambettas kriščānas ihštāis zehlonis bija wišpahrigas balšofčānas jautajums, kaut tam wehl bija otris štrihdu eemeflis, proti tā fauzama kongreša teešiba. Bet kā lasitajeem buhs atminams, tad pagahjufča tautas weetneeku šapulže preefšch kahdeem mehnefšchēem jaw reis peenehma wišpahrigu balšofčānu, bet senats to atraidija.

## Telegrafa siņas.

**Peterburgā,** 21. janvārī. „Golofs“ dabujis siņat, ka šinanzministērija no šelta škalotawahm šchogad dabuhs 2614 pudus šelta, kas wehrtibā 33 miljonus rublu. No šcha šelta gribot likt kalt par 33 milj. pušimperialus.

**Parisē,** 20. janvārī. Biršcha loti nogurufe. Bankēeri šihmeja 20 miljonus garantijas preefšch maksajumu ispidiščānas isdališčānas.

**Kopenhagenā,** 20. janvārī. Newelē anšahm lahdetāis damšlugis „Azalea“, kapteins Ahdams, pagahjufchā peektdeena pee Anhaltas usfšchēhja šellā, pee kam 4000 kwahrtru iimeta laukā. Šlugis šchim brihščam atrodahs šchē ne-apšahdets un turpinahs jawu žeku. Šlahde ir 4000 mahžzinu šterlinu (40,000 rbl.) leela.

**Londonā,** 20. janvārī. Keħnineene pahř Šcherburne brauks uf Šweizi un 3 mehnefšchus tur uštūrefees.

## Gefchjemes finas.

Rigas pilsehtas wehletajeem pastrojām to no pilsehtas domes 22. dezembri apstiprinato kahrtibu, kas pee nahkofchahm wehleščhanahm ja-eewehro:

1) Tai laikā no 25. lihds 30. janwarim un no 1. lihds 4. februarim 1882. g.; latru deenu no plkst. 10 lihds 3, leelahs gildes nama apafšhejas istabās, isdos ee-eeščhanas kahrtis un nostempeletas wehleščhanas sīhmes preešč wehleščhanas fapulžehm. Bes tahdas kahrtis neweens wehletajs netop eelaišts.

2) Kates wehletajs dabuhm diwi ee-eeščhanas kahrtis un diwi zelščhanas-sīhmes, no kurahm weena kahrtis un weena zelščhanas sīhme leetojamas preešč pirmahs zelščhanas un otrajee eksemplari preešč pahrbaľsoščhanas, ja tahda buhtu wajadfiga.

4) Us ee-eeščhanas kahrtis stahw wehletaja wahrds, numurs wehletaju rulli un wehleščhanas deena. Us to wehletaju kahrtim, kas zaur pilnwaru balso, ir usšimeti tā pilnwaras deweja, tā pilnwaras nehmeja wahrdi.

4) Pilnwaru raksteem wajag likumigi buht apstiprinatēm. Rigā apstiprināščhanu isdara peenahzigas žiwil teefas, tā ari polizijas walde, fēščas un kwartalneeki. Pee ee-eeščhanas kahrti isdosčhanas top pilnwaras noņemtas.

5) Wehleščhanas notiks šchahdās deenās:

### III. Klafē:

8. febr. pr. wehlet. no	679	lihds	1700	num.;
9. " " " "	1701	"	2700	"
10. " " " "	2701	"	3700	"
11. " " " "	3701	"	4700	"
12. " " " "	4701	"	5739	"

13.—15. februari buhs wehleščhanas protokolē fastahdiščhana.

16. februari protokolē pašludinaščhana un parakstiščhana.

### II. Klafē:

1. martā — preešč wīseem fchihš klafes wehlet.
3. " — protokolē fastahdiščhana.
4. " — pašludinaščhana un parakstiščhana.

### I. Klafē:

11. martā — balsoščhana, protokol. fastahdiščhana, pašludinaščhana un parakstiščhana.

6) Wehletaju fapulžes notiks leelahs gildes nama augšheja sahlē no plkst. 10 lihds 3 deenā. Plkst. 3 sahlē durwis taps slehgtas un pee wehleščhanas sīhmes nobosčhanas tikai tee wehletiks peelaisti, kas sahlē jaw atronahs.

7) Us wehleščhanas sīhnehm (st. 1. un 2. punkt.) jaraksta zetamo personn pilnigi wahrdi, ar wīnu numuru wehleščhanas-rulli, un proti 24 wahrdi.

8) Pee wehleščhanas galda pēgahjis, wehletajs nobod fawu ee-eeščhanas kahrti un eemet wehleščhanas sīhmi, kas eepreešč wehl reisi top nostempeleta, wehleščhanas urnē. — Ee-eeščhanas kahrtis wehl naw pilniga apleeziba par wehletaja ištēnibu, un fapulžes preeščneeks tadēh drihšt, ja atrod par wajadfigu, par to wehl pahrleezinatees.

9) Wehleščhanas fapulžes wada pilsehtas galwa, kuram, pirms latras fapulžes usfahščhanas, top no wehletajeem 2 lihds 6 asistenti klahdoti.

10) Preešč latras wehleščhanas deenas top isliktā fewisčhka wehleščhanas urnē, kas tuhliit pehž balsosčhanas ar 3 atflehgahm aistlehdsama, no kurahm weenu patur preeščneeks un diwas — asistenti.

11) Pee urnu attaiščhanas un protokolu fastahdiščhanas, pašludinaščhanas un paraksti-

ščhanas drihšt fawas klafes wehletaji klahdot buht; par apleezibu pee ee-eeščhanas der wīnu pahrbaľsoščhanas kahrtis.

12) Pehž zelščhanas pabeigščhanas, wehleščhanas protokolē top nodotas pilsehtas waldei, kura tad is wīnahm fastahda eewehletu domneeku listi.

Rigas Latweeščhu beedribas gada pahrskats nupat isnahjis. Šchini pahrskatā no beedribas preeščneeka atrodam šchahdus us beedribas nobšiwoto gadu sīhmedamos wahrds:

Beedribas darbus pagahjuščhā gadā pahrskatot, jaleezina, ka ir bijušči dauds un daschadi darbi japadara. Žit iswēizigi wīni no preeščneezibas lozēkēem un runas-wihreem ir isdariti, par to spreedihš rewīšjas komisija un pate pilna fapulže. No runas-wihru pufes lai ustrahdam tē us lahdeem no wairā eewehrojameem.

Pirmajā martā atskrehja is Peterburgas sīna, ka miris Kreewijas flawenais Keisars Aleksanders II. un miris zaur nelesčha grehžigu roku. Runas-wihri, kas tani pašhā deenā fapulži tureja, tuhlin usdewa, par to gahdat, ka no beedribas pufes tittu peelabjigā formā isfajita pateiziba pee muhfu Deewa meerā aigahjuščhā Tehwa-Labbara lapa un jaunajam Keisaram Aleksandram III. isfajita padewiba un ustiziba. Rā wīseem finams, beedriba to isdaria kopā ar dauds žitahm Wīdšemes un Kuršemes Latweeščhu beedribahm un laukpagasteem, zaur ihpašču us Petrapiļi suhtitu deputaziju. Rabdā wihšē deputazija fawu usdewumu ispidija, par to no preeščneezibas pufes igahjuščhā gada beigās tika fastahdits ihpaščs pahrskats un peesuhstis wīseem dalibneekēem. Preešč fchē mehrka ispidiščhanas dalibneeki eemafaja pawisam 1342 rubl. 33 kap. Tā ka isdosčhanas tika segtas ar 776 rubl. 95 kap., tad sklaidris atlikums nō 565 rubl. 44 kap. pehž dalibneeku wehleščhanahs tika noguldits pee Rigas Latw. beedribas us prozenteem, Aleksandra kapitalam par labu, kuršč gada beigās istaišija 5129 rubl. 46 kap.

Kamehr par nelaiķa J. Subbra testamentes ispidiščhanu Rigas Latw. beedribai ar dascheem is wīna radineekēem nahlahs west prozeši, kuras drihša nobeigščhana wehl nebuht naw paredsama, tamehr diwi Rigas pilsoni, Peters Remmers un Reinholds Stocke, wīsu fawu kustamu un nekustamu mantu norakstija Rig. Latw. beedribai, ar nofajijumu, lai beedriba pehž daschadu nofajijumu ispidiščhanas, ar atlikumu dibinatu fchē Rigā patwersmi preešč nabagu wihreeschu un feeweeschu apgahdasčhanas un bes tam ihpašču skolu. Beedriba fchihš dahwanas ar pateizibu fanehma un nodomajuse dahwinataju wehleščhanos ispidit, tiklihds buhs atrasti preešč tam wajadfigi kapitali. Gods un flawa wihreem, kas nospreeduschi, isleetat fawu krahjumu fawu nabagu brahju un mahfu apgahdasčhanas un jaunās audles isglihtosčhanai. — Tuwaki nofajijumi par fcho leetu atrodahs starp pahrspreedumeem par runas-wihru darbosčhanos.

Projektereto Latweeščhu amatneezibas skolu lihds fchim daschu nezeretu lawēktu deht naw eespehjamš bijis nodibinat. Tapat naw isdewees dabut no waldivas atwehleščhanu preešč wis-pahrigas naudas lasiščhanas preešč Aleksandra kapitala, lai gan atjaunots luhgums gada eesahlumā tika eesneegts pašham eesfchleetu ministērim un lai gan no fchihš augstās weetas toreis tika apsolita luhguma ispidiščhana.

Us preeščneezibas luhgumu par beedribas likumu pahrgrosiščhanu no waldivas wehl naw dabuta atbilde.

Pee sīnibu komisijas un teatra komisijas darbosčhanos pahrskatā atrodahs plaščahalas finas. Par ismelleščhanas komisiju naw nekas sīnojams, jo wīnai pagahjuščhā gadā nebij nekahda darba. Ar preeku waram sīnot, ka leelafas nekahrtibas, par kurahm buhtu wajadsejis ihpašču ismelleščhanu usfahšt, pagahjuščhā gadā nenotika.

Pagahjuščhā gadā beedriba zaur kahrtibas komisiju isrihloja 6 balles, 3 danzosčhanas wakarūs, 1 tehjas wakarū, 2 masku balles, 2 konzertus (bes tam weenu benefiž-konzertu preešč dšeedataju kora wadona A. Ahrgaka), 4 isbrauščhanas satumōs, 1 goda-maltiti (19. februari) un bes tam teatra israhdiščhana ar konzertu Sarkandaugawas apdeguscheem par labu. Pee ballehm, danzosčhanas wakareem, tehjas wakareem un masku ballehm peedalijahs 3631 personas un tapa eemēti 2025 rubl. 30 kap. Isdewums bija 823 r. 43 kap., sklaidris atlikums 1231 rubl. 83 kap. Pee konzerteem peedalijahs 339 personas. Enehma 162 rubl. 70 kap., isdewa 85 r. 56 kap., atlika 77 r. 14 kap. Pee isbrauščhanahm satumōs nehma dalibu 3874 personas, enehma 2001 r. 45 kap., isdewa 1471 r. 52 kap., atlika 529 r. 93 kap. Pee goda-maltites peedalijahs 223 personas, enehma 216 rubl. 90 kap., isdewa 296 rubl. 57 kap., truhkums 79 rubl. 67 kap. Weidsot wehl japeemin, ka preešč apdeguscheem Sarkandaugawā par labu isrihloja teatri ar konzertu, bija peedalijušchees 742 personas, enehma 484 rubl. 50 kap., isdewa 111 rubl. 35 kap., atlika 273 rubl. 15 kap. — Tā tad pee wīseem beedribas isrihkojumeem peedalijahs 8809 personas; no wīneem enehma 4790 r. 85 kap., isdewa 2788 rubl. 43 kap. un atlika kopā 2002 rubl. 42 kap. — Šchē wehl tepeeminam, ka isbrauščhanas tika isrihlotas us Durbi, Štrihwermuischu, Doli un Katlakatnu un ka beedribas fanemščhana un apweizinaščhana fchinis weetas — ihpašči Durbē — bij til pat firniga, ka agrakajōs gadōs.

Ihpašču nopelnu deht preešč beedribas pagahjuščhā gadā runas-wihri eezehla par gods beedri architektu J. Baumana lungu. — Beedru sklaitis walšis truhwes laika deht ir pagahjuščhā gadā mastnajeēs un gada beigās istaišija tikai 874. Zaur nahwi beedriba notezejuščhā gadā pasauđeja fawu goda beedri, Balkas seminara direktoru Zahni Zimse. Beidsamo godu fchim teizamam Latwju wihram beedriba parahdija, suhtidama us wīna behrehm ihpašču delegatu, kas us nelaiķa kapu nolika lawru kroni ar peesprauhtu lenti, us kuras galēem bija drukats: "Rigas Latweeščhu beedriba fawam goda beedrim Zahnim Zimse 1814, † 1881" un

"No tumšibas us gaismu  
Tu tautu wadiji,  
Un jaulahm dšeesmu flanahm  
Tu firdis žilaji."

Mantas finā beedriba pagahjuščhā gadā pōnahkufe labu rezultatu. Pehž rehkinumeem beedriba fawus parahdus ir deldejuse ar 2148 r. 43 kap. un wīnas sklaidra manta tagad istaišē 26983 rubl. 64½ kap.

Par pagastu aistahwibu draudšes konwentā awisei "Geimath" ir peesuhstis is Wihrlandes aprinkā šchahds rakšis:

Sīna par patronata teešibas atzelscham eepreezinoja fchē wīsu firdis. Ari muhfu domas ir, ka ar fchihš privilezijas atzelscham semei notizis toti teizamš labums. Draudšes, atswabinajuščhahs no lihdschiginahs nepanesa-

mahs wadibas, kas ne zaur to nebija aissibidina-  
nama, ka til zaur wezu eeradumu, nu warehs  
fwabadi attihstitees fawas eelschejas leetas. Bet  
es gribu s'he greest wehribu us to, ka patronata  
priwilegija pehz fawas ihstebibas til tad wehl  
buhz atzelta, kad turklaht Zgauru (Katweeschu)  
draudschu loti teefiga aistahwiba likumigi buhs  
eewesta ari draudses konwentos. Loti behdigu,  
dsimtbuhshanas laikus atgahdinajofchu eespaidu  
dara us katra labwehligu un taifnigu patriotu,  
redfot, ka wispahrigas leetas draudse, kas nereti  
if 6000—8000 dwehfelehm pastahw, top is-  
fpreestas un wadibas tikai no kahdeem 5—8  
muifchu ihpafchneekem (koti beeschal ari ne no  
til daudseem), bes ka wifas draudses wehlescha-  
nabs taptu eewehrotas un koti beeschi pat pret  
winu wispahrigahm intrefehm. Tahdi eestah-  
dijumi, kahdu muifchu tehwijs ir deefgan, panah  
til to, ka pee tautas un, wispahrigi nemot, pee  
wifseem domadameem fahl rastees nemeeriba, ja,  
pat siiprs nikums pret wifseem, kas peefawin-  
ajufchees domu, ka wineem jabauda priwilegijas.  
— Muifchu Wahzu laifkrakfi fawā wairumā koti  
tihko, wifus nemeeribas zehlonus uskraut tantif-  
teem laifkraksteem un beedribahm, it ka tas wifus  
kopā buhtu tikai kahds negehligs dumpineeku  
bars. Bet labaf mellejeet tahdus zehlonus paschi  
pee sewie, tad Juhs tos atradiseet un ne-eeeseet  
klufuzeesdami teem garam. Tautiflee laifkrakfi  
neradinaja nemeeribas, wini to atrada un tikai  
tehrpa wahrdos, wehledamees winu nowehrsi un  
eewest kahrtigu buhschanu: Muifchu mihsā teh-  
wijsā tikai tad warehs runa buht no meera,  
laimes un labklahshanas, ja wifsi winas wa-  
ditaji, bes isnehmuma, weenprahrtigi un ar lih-  
dsigahm teefibahm strahdabs pee kopigahs teh-  
wijas labuma. Jo wairaf wezahs priwilegijas  
taps kapā bihditas zaur jaunlaiku likumeem, jo  
tuwal mehš nahksim mehrkim, kas mums der  
par muifchu tehwijas politifko idealu.

**Krimuldas draudse.** No tureenes mums pee-  
nahjis schahds rakfts: Muifchu draudse ir 8  
skolas. Winas 10 skolotaji strahda. Wifas  
ir weenklasigas. Seemas skolneeku labs pul-  
zinsch atrodabs. Agraf puiseni 3 un meitenes  
2 seemas skolas apmekleja. Bet kad nu  
1880/81 gada seema skolas rewideereja, tad  
rewidentu lungi us konwenta lika preekscha, ka  
ari meitenehm wajadsetu 3 seemas skola eet.  
Weetiga skolu walde ari to par labu atfina un  
schahdu preekschlikumu peenehma. Ta tad nu  
abahm skolneeku schkirahm, tapat puiseneem ka  
ari meitenehm, ir 3 seemas garfch skolas laiks.  
Kad meitenehm 2 seemas ween bij ja-eeet, tad  
jaw dauds wezaku fajija: Tas taf ir pawifam  
neprahrtigi, ka meitenes ir til ilgi skolās jawada!  
Waj tad bes schihm gowju flaukt un feena  
plaut nemahzesh? Ka jaw mehš bes kahdahm  
skolahm efam pa-ehduschu un apgehribufchees,  
ta ari muifchu behrni waretu peetift. Tagad,  
kur nu wehl weenu seemu ilgaki skolās jawada,  
no wairaf pufehm jo zeetakas kurneshanas un  
preteftibas noteef. Ir leela data, kuri nemaf  
nebuhtu fuhthijufchi, ja likumigi nebuhtu pee-  
speesti. Kur nu mahja jeb wezaki skolai preti  
strahda, tur ari no behrneem maf auglu parah-  
dischanas war zeret. Ko skola ustaisa, to mahja  
no-ahrda. Bet abahm wajag fatarā stahwet,  
tad ari wairaf laba warehs eemantot. Ka dauds  
behrneem mahzifshanas ir ruhfts abhols, tas  
nemaf naw noleedsams. Un ja tad wehl wineem  
no wezaku pufes naw pamudinashanas, bet  
turpreti gandrihs noleegschana, tad gan war do-  
mat, zil preeku lai tur sagaida. Tahdi, pa  
leelakai datai, no skolās isgahjufchi, nefa no

mahzibahm nepratihš. Ir gan ari dauds tahdu  
wezaku kuri ar preeku, labpattifchanu un pamu-  
dinashanu fawus masinos us skolahm wada.  
Pee scheem darbs eet otradi nefa pee pirmajeem  
un mahziba nef labus augfus. No teem, kuri  
jaw pagastskolas laiku par garu fouz un ar  
ilgofchanos gaida, kad til buhtu pagahjis, lai  
ar behrnu wadischanu nebuhtu japuhlejahs, ne-  
weena ne-atradihš, kas fawu dehlu jeb meitu  
us augstaka attihstibas zeta waditu. Ari us  
wifseem schejeenes dshwodameem sihmejotees war  
fazit, ka 1 prozente, t. i. 1 us simta, naw,  
kas pehz tahlaka isglibtibas palahpeena jihnitos.  
Zil tahlu ihfaja mahzibas laika ir spehti west,  
ar to lai peeteel. Katras seemas skolas laiks  
pastahw no 21 lihds 22 nedelahm. 3 see-  
mas = 3 × 22 ned. = 66 nedelahm. Katra  
skolas nedela = 5 deenahm. 66 nedelas =  
65 × 5 deen. = 330 deenahm. Gads =  
365 deenahm. Ta tad nu pagastu-skolneeki,  
kaut gan ar 3 seemu garu mahzibas laiku ir  
apdahwinati, tomehr ne pilna gada skolas durwu  
newirina. Tad ta garfch skolas laiks! J.

**Straupe.** No tureenes mums peenahjis schahds  
rakfts: Schi gada „Mahjas Weefa“ 1. un 2.  
numura atrodabs rakfteeni, kuri us schejeeni sib-  
medamees, dascha sinā nowehrschahs no peeklah-  
jibas un pateesibas zeta. Lai zeen. lastitaji is  
mineteem raksteem par Straupi, us greiseem  
fpreedumeem nelaytu pawesti, luhdu apafschajas  
rindinas par isfkaidrojumu pasneegt.

„Mahjas Weefa“ 1. numura raksteens „par  
alko apgahdashanu,“ peeklahjibu aiflahris tai  
sinā, ka tas nelaita ispaudis isstrahdajumu, us  
kura wehlaku preekscha neshanu zits jagata-  
wojahs. — 2. numura raksteena atrodabs da-  
schas nepareesibas, kuras aifker schejeenes sem-  
kopju un labdarifshanas beedribas. Semkopju  
beedribu aifnemot, zeen. rakftitajs norahda, ka  
Straupeefchi fagatawojotees us beedribas dibi-  
nashanu. Schi man zeen. lastitajeem jafino,  
ka tas naw pateesiba; jo Straupeefchi jaw  
wairaf gadus kopj semkopju beedribu, kura kah-  
rtigas fapulzes ar eepreeksch nolifteem darbeem,  
top kahrtigi wadibas. Ari naw pateesiba, ka  
Straupeefchu semkopju beedriba efot ar Balt.  
Semkopja redakziju weenojufehs us to, lai peh-  
deja pirmajahs pahrspreedumus un ismehgina-  
jumus pilnam un kahrtigi isplatitu. Schai  
sinā Straupes semkopju beedriba naw wairaf  
darijufi, ka tikai nolehmuft, Balt. Semkopja  
preeksch schi gada no beedribas pufes aboneeret.

Par schejeenes labdarifshanas beedribu runa-  
jot, mineta raksteena top daschas wainas usfkai-  
titas, kuru deht beedribas usfelfchana zeeschot.  
— Ka nelahda zilweziga eetaife nebuhs til pil-  
niga, ka tai daschas kluhdas newaretu usrahdit,  
ir nenoleedsama pateesiba. Tapat ari Strau-  
peefchu labdarifshanas beedribai ir jawi truh-  
kumi, kuri dascha sinā prafa islabofchanu; bet  
tahs wainas, kuras zeen. rakstneeks usfkaita,  
manim rahdahs pa leelakai datai gluschi nedi-  
binatas. Bahraf augstahs maksas us isrihlo-  
jumeem, isglibtotako apmekletaju Wahzu walodas  
runashana un nezeenijama augstprahrtiga isture-  
shanas, wairaf jozigi isrihlojumi, zaurkerigas  
un ustizigas tauteeschu usajinaschanas truhkums  
un gada pahrsklata klaja nelaischana, ir tikai  
zeen. rakstneeka ussteepumi. Kas Straupeefchu  
labdar. beedribas isrihlojumus tuwaku paschi,  
warehs leezinat, ka tanis ee-ejas-maksa, ne-at-  
schkirahs no zitu aplahrtēju beedribu isrihlo-  
jumu maksahm; kura pee labakas musikas eeguh-  
shanas, nelaujahs semot. Wahzu walodas  
runashana isrihlojumos — isnemot daschus ne-

eewehrojamus fihlumus, kahdu nefur netruffti  
— naw wis Straupe ihstena weeta atradufehs.  
Augstprahrtiga istureschanahs! Nu, te man ja-  
jauta: zil leelu starpibu gan zeen. rakstneeks buhs  
zehlis starp augsto un semo istureschanos? Preeksch  
wehl semakas istureschanahs, kahda lihds schim  
kopta, man rahdahs Straupes labdar. beedribas  
ruhmes gan nebuhs eerihkotas. Jozigu isrih-  
lojumu sinā jafaka, ka mineta beedriba pateesiba  
gan koti maf spehjusti jozigus iswedumus pu-  
blikai pasneegt, kaut gan no publikas leelaka  
wehleschanahs pehz tahdeem bijufi nomanama.  
Semeflis, kadeht to ne-eespehja, ir tas, ka us  
semehm deefgan labi pasihstams, proti: darba  
spehku un materiala truhkums. Tauteeschu us-  
ajinaschanas labad waru zeen. lastitajeem sinot,  
ka Straupes labdar. beedriba schi gada gada-  
fapulze 6. janwari, tapa no jauna beedriba  
usnemti 16 beedri un beedreneh. Resinu, waj  
tas it labi faskanehs ar mineto pahrmetumu?

Us gada-pahrsklata pahrmetumu man jafaka,  
ka derigatu klaja laifshanas weetu nepasihstu ka  
laifkrakstus, kuros ari isgahjufcha gada pahrs-  
klats par Straupes labdar. beedribas darbo-  
shanam atrodabs nodrukats.

No augfchejahm peefshmeem nu zeen. lastitaji  
war redset, zil maf minetos sinojumos pa-  
teesibas atrodabs. Buhtu gan wehlejams —  
un naw jaw ari par ogru — ka rakstneeki  
fawos sinajumos wairaf turetosh pee pateesibas.  
Seemzeetis.

**Seemas.** Seemas ir daschadas bijufchas un  
wehl buhs. Kahdus 20 gadus atpafat bija til  
plika seema, ka ar ragawahm nemaf nedabuja  
braukt; fala lihds 28 grabdi, ka wifsi leelzefi  
weetu weetahm faprahga. 6 gadus atpafat  
bija beesa seema, kur fneegs bija til dsifsch, ka  
til to wareja isbrift. Pagahjufcho seemu wa-  
ram nofaukt par garo seemu, kuras garums  
bija mehrojams lihds 7 mehnescheem. Bet ka  
lai scho seemu nofauzam? Waram to peemehra  
deht daschadi nofaukt: par garo, ihfo, auksto,  
filito, gaischo, pat ari par Italias seemu.  
Dfirdam wezus laudis runajam, ka fenos lai-  
tos bijufchi fwehtati zilweki, tur jaw febrwara  
mehnesi lopus ganijufchi us salahm ganibahm  
un marta (merza) mehnesi salis spehjis rubids  
pafshptees un Marijas deena wifas upes, kur  
simteem siwju kehruschi, bijufchas ap ledu tih-  
ras. Bet ka tad nu scho seemu redsam jaw  
janwara mehnesi wifas upes no ledu tihras,  
bet tikai ar to starpibu, ka siwju naw til dauds  
ka wezosh laikos, turpreti fwejneeku gan buhs  
wairaf, ar wahrdu fakot: jo wairaf fwejneeku,  
jo masaf siwju. Lai stahw meera fiwis un  
fwejneeki, apfkatifimees labaki scho fawadu seemu!  
Aukstums naw eewehrojams, turpreti fillumus pa-  
stahw no 7 lihds 8 un wairaf grabdu; laudis  
us semehm reds daschadus darbus strahdajam,  
weetahm aram, plehsfumus plehscham, pa lau-  
keem grahwjus rofam; pat faulei legot eeranga  
leelus, gan masus ganus fawus lopu barus  
dsenam us meshu ganibahm, kur tad dseefmi-  
nas uswell, ka meshs til lihgot nolihgo; fau-  
lei fklaidri noeretot gofninas pahrnahf pee-eh-  
duschas, ka falmeem ne wirfu nefkatabs un dauds  
wairaf peena isdod nefa stali stahwedamas pee  
nofajiteem falmeem. Bat prahtu pawifam ap-  
mahna, kad redsam gar logeem garam brauje-  
jus leelas rindas ar falmeem un feena wesu-  
meem, kur feena wedeji siltaja puddeenas fau-  
liti kreldos nowilkschees, flapjahm peerehm  
noswihduschu, feena wesumeem blakus eedami,  
jaukas dseerminas uswell ka wafaras feena laika.  
Seemas-fwehtu nebeta dsirdejam kahdas wezas

feewas gaidamos seemas-swehtkus preezigi ap-  
dsedam: „Nu atbrauja seemas-swehtki raksti-  
tahmi kamanahm, Tezeet behrni, fagaibat ar  
basahm kahjinahm.“

Tē nu flaištājā janwara mehnefi reds fchur  
tur behrnus siltajā faulitē fehtmalās ar basahm  
kahjinahm spehlejamees. Par deenu jauka faule,  
par nakti flaištāis mehnestiāsch ar fawu fudraba  
speschumu fawā swaigščnu silajā milšu mehneli,  
kas tā dimanta pehrlites laistahs ar fawu mir-  
dsoschu swaigstischanos, tas tā prahtu pajila tā  
maja mehnescha widū. Skaidras deenas, flai-  
dras naktis, no fala ne domas, pat lapu loki  
fahl jaw ar pumPUREEM lepotees tā kahdā siltā  
semē. Ir malkas un schagaru zirteji nepeeku-  
fuschki fawu darbu par mescheem strahda, bet  
noskumst eedomadami pahrweschānu mahjās.  
Daschs fainneeks behdajahs par grants dsh-  
schānu us zeleem; daschs behdajahs, tā lai da-  
buhn fawu knapu feenu mahjās no leelmeschu  
plawahm, kur wafarā ar rateem ne us kahdu  
wihši newareja pahrwesi; daschs pat noskumis,  
ta nekahdu prezi newar us Rigu aishwesi, kur  
par upehm pahri jazelahs. Leekahs, ta pehrnā  
seema tē pee mums labi islutinajusehs un few  
gahas kahjas issteepufe; buhs aishgahjuse us swe-  
schahm semehm feeret tā Bruhschu muskanti.  
Bet redsejim, ja pahrnahs, waj nekahs kautees  
ar scho nelubgto weefi; redsejim, kuršč winnehs  
un kuzam buhs afaka rikhte: „Seemai balta  
behrsa rikhte, wafarai sak-lapinas, Rem seemina  
kuplu rikhti, dsen wafaru lapinas, Kam see-  
mina tu negahji wafarinas malinas.“

J. Selga.

Celščleetu ministra kungs ir laidis guber-  
natoreem fchahdu zirkularu: Zaur zirkularu no  
4. aprila 1880. g. ar Nr. 31, celščleetu  
ministerija greesa gubernatoru wehribu us Ham-  
burgā loti isplabtitu noseedšigu fchwindeli ar  
pa pastu isfuhtamahm aishleegtahm loterijas  
biletahm, un luhdša, ja tahdas biletas pa-  
rahditos, isfkaidrot eedshiwotajeem winu ihsto  
noluhku, lai waretu weeglprahtigus laudis pa-  
fargat no weltigeem saudejumeem. — Tagad,  
dabujis sinat par Hamburgas loteriju agentu  
atjaanotu nodarboščanos, isplabtit pee mums  
minetahs biletas un pat par pašču agentu  
ceeraschanos Kreewijas robeschās, es turu par  
wajadšigu, wispadewigi luhgt gubernatoru kun-  
gus, wāizinat peederigahs eestahdes, bes atturibas  
wajat tahdus agentus, un lihds ar to greesti  
weetigo eedshiwotaju wehribu us fchihš darbo-  
ščanas ihsto noluhku un zaur to weeglprahtigus  
laudis pasfargat no weltigeem saudejumeem, kas  
teem zelahs, pehrkot tahdas no agenteem pee-  
dahwatas biletas.

Ar Wisaugstaku Kunga un Keisara atkau-  
ščānu Maslawā sem Maslawas general-guber-  
natora preeščschbeschānas dibinata ihpascha  
komiteja, lai zeltu Maslawā peeminas-sihmi  
Deewa meerā aishgahjuscham un muhschigas fla-  
was zeenigajam Keisaram Aleksanderam  
Nikolajewitscham, preešč kura noluhla teel  
wisā Kreewu walsti atkahlta subštrijija preešč  
labprahligu dahwanu eewahščchānas.

To wiseem sinamu daridams, Widsemes gu-  
bernators peeshme, ta preešč augščam nosa-  
zītā mehrla labprahligahs naudas dahwanas teel  
preti nemtas gubernatora kanzlejā il deenas, til  
swehtdeenas un swehtku deenas isnemot, no plši.  
10 lihds 2 pehz pusdeenas.

(Widsemes gub. aw.)

U Maslawas. No wisas firds preezajos,  
ta jaunā gadā waru apšweizinat fawas zeen.  
lihdsstrahdneezes un zeen. lihdsstrahdneekus ar

fchahdu wehsti: Maslawas Keisariskā Dabas  
sinibu, Antropologijas un Etnografijas Draugu  
Beedriba (Императорское Общество Люби-  
телей Естествознания, Антропологии и  
Этнографии), kas us fawu rehkinumu isdewa  
muhsu nejen isnahkuschu Latweeschu tautas gara-  
mantu krahjumu, ihpaschi pagodinajusi tagad  
scho muhsu kopdarbu, tam leelo fudraba goda-  
sibmi (medalu) deespraudama\*). Sinams, ta  
schis gods peeder lihdsigi wiseem zeen. lihds-  
strahdneekem un zeen. lihdsstrahdneezem, kas  
nenokufuschki palihdsejuschki darinat kopdarbu.  
So projam minetā Keisariskā Beedriba, us E-  
tnografijas Nodatas preeščneeka, pasihstamā  
profesora N. N. Popowa preeščschlikumu\*\*), is-  
redsejusi par fawas Etnografijas Nodatas ih-  
steneem beedreem un wisas Beedribas beedreem-  
lihdsstrahdatajeem diw p ad s mit wijudarbigatos  
lihdsstrahdneekus un lihdsstrahdneezes, kas it ih-  
paschi dauds publejuschees, Latweeschu tautas  
garamantos preešč isdota krahjuma krahdami  
un man us Maslawu peesuhitdami. Schahdā  
godā isredseti: M. Ahrons, skolotajs Behrsone;  
K. Barons, skolotajs Maslawā; J. Behmanis,  
semkopsis, fenal Brambergā, tagad Kaunas gu-  
bernā; K. Blaugeris, fainneeks Sehpils pa-  
gastā; K. Kalninsch, semkopsis Kalkunē (pee  
Dinaburgas); jaunkundse M. Freimann Leepajā;  
J. Dols, skolotajs Aiskraulē (fenal Leepajā,  
tab Saulā); D. Doliņsch, skolotajs Jaun-  
Rosē; A. Petersons, fenal Lihwes-Behršē, ta-  
gad Balgalē; B. Sarawitsch, skolotajs Weif-  
manu pagastā; J. Plotščkalns, fainneeks  
Skrundā, un J. Sihmenows Dolē. — Wi-  
seem jauneem beedreem Maslawas Beedriba pee-  
suhta goda rakstus (diplomas). Tā aridšan  
jaunee beedri naw ne buht peespeesti, Beedribas  
so rakstis waj peesuhitit kahdus darbus, jo tee  
godinati par jaw pastrahdateem darbeem un par  
labu prahtu, to tee reisu reischm parahdijuschki,  
Latweeschu tautas garamantas man us Maslawu  
suhtidami. Sinams, ja kahds wehletos peesuh-  
tit ari turplikam, waj zaur mani, waj teescham  
Beedribai kahdu krahjumu, waj rakstus, kas der  
sinibai, tab, protams, tahds darbs buhtu ihpa-  
schi jaunā goda zeenige un jaunās pateizibas  
wehrls.

Lihds fchim no Latweescheem pee Keisariskās  
Dabas sinibu, Antropologijas un Etnografijas  
Draugu Beedribas tilai peedereja tā Beedribas  
waldes beedrs muhsu pasihstamais tautceetis K.  
Waldemars un tā Beedribas ihstens beedrs fchi  
raksta rakstītājs. Bet nu, tā redsams, Keisa-  
riskā Beedriba Maslawā flaitihš fawu beedru  
pulkā labu pulžinu Latweeschu. Tadeht gan  
derehs pasneegt par mineto Beedribu fchē kah-  
das sikhlas sinas.

Keisariskā Dabas sinibu, Antropologijas un  
Etnografijas Beedriba, kas pastahw pee Masla-  
was uniwersitetes, un kuras darbigees strahd-  
neeki un wadoni ir Maslawas augstskolas pro-  
fessori un ziti flaweni sinatneeki, naw wisai

\*) Latweeschu tautas garamantas krahjums ar falameem  
wahrdem, parunahm, midkrahm un pubščlotaju wahrdem  
wehl dabujams par 3 rbi. 50 l. Riga, Dibrika, Gulenberga  
(Puhjischā) un Kapteina grahmatu-bodes un Maslawā pee  
krahjuma fashahitaja.

\*\*) Maslawas uniwersitetes profesors N. N. Popows,  
kas zaur fawu plasču darbibu tahlu pasihstams Slahwu se-  
mēs, atween parahdijis Latweescheem jo laipnu prahtu. Us  
wina preeščschlikumu ciklējahs 1867. g. K. D. S. D. Be-  
edribas Etnografijas Nodata, kura tas par pirmo preeščneeku  
publejes tahous 14 gabus. 1881. gadam nobeidšotees, wisch  
atfajihā no preeščneekibas amata, wehl wisupehwi Lat-  
weeschus zaur augščam mineto preeščschlikumu pagobinājis.  
Etnografijas Nodatas preeščneekibu N. N. Popows atstahja  
flawenajam wežu leitū un walowu (tai pulkā ari Latweeschu  
walodas) sinatneekam W. F. Milleram, kas Latweeschus  
eewehrojis un eewehros tapat laipni.

weza, bet pastrahdajusi dauds darbu un eeweh-  
rota un augsti zeenita gan eelščsemē, gan ari  
ahsemēs — kur ween sinibai draugi. 1867.  
gadā, Slahwu flaweneem wihreem is Austrijas,  
Turcijas un Kreewijas Slahwu semehm, tā aish-  
stahweem no radu tautahm, Maslawā esot,  
Beedriba isrihloja daudsinato Etnografijas is-  
stahdi, is kuras zehlahs loti eewehrojama etno-  
grafiskā nodata Maslawas Numenzowa musejā,  
to aprahstija plaschaki „Baltij. Wehstn.“ 1869.  
gadā, Etnografiskai istahdei par goda preešč-  
neeku bija Keisariskā Augstiba, Leelširts Wla-  
dimirs Aleksandrowitschs.

1872. gadā ta pate siniskā Beedriba isrih-  
loja dauds mineto Politeknisko istahdi, pe  
kuras ar faweem darbeem dshwi peedalijahi  
zaur fawu „mahmulinu“, Rigas Latweeschu  
Beedribu, tā widutaju, ari labi dauds Latwe-  
schu. Politekniskai istahdei par goda preešč-  
neeku bija Keisariskā Augstiba, Leelširts Aleksejs  
Aleksandrowitschs un par schihš istahdes Sewa-  
stopolis nodatas goda preeščneeku bija muhsu  
tagadejais Wisulscheligais Augstais Kungs un  
Keisars, tolaihu Keisariskā Augstiba Trona  
Mantineeks. Is dshenahs Politekniskās istah-  
des zaur Keisariskās Beedribas gahdibu iszh-  
lahs wehlat Politekniska museja Maslawā, kas  
tagad palikus par pirmo sinisko widuji. Mu-  
sejā istahditas dauds leetas, kas peewelk simteem  
aplukotaju, kas, tahs eewehrojot, smek bagatas  
sinaschānas. Musejā swehtdeenahm isfkaidro  
sinatneeki daschadas swarigas leetas un gudribas,  
kuras klafahs tuhstoschu masmahzitu kaitinu.  
Musejā atrod patwehrumu daschadi gaismas ze-  
teeni, siniskas un zitas beedribas, mahzibu we-  
tas un tā jo projam — ar wahrdū fakot,  
Politeknisku museju radidama un wadidama,  
minetā Beedriba ween jaw pastrahdajuse leelu,  
flawenu darbu. — Behdigā istahde, kas zeh-  
lufehs is Keisariskās Dabas sinatnibu, Antro-  
pologijas un Etnografijas Draugu Beedribas,  
ir Antropologiskā istahde, to isrihloja preešč  
kahdeem diweem gadeem Maslawā, un kas fa-  
pulžinaja Maslawā dauds flawenus sinatneekus  
is wisas Eiropas, jaunajai sinatnibai, antropo-  
logijai, par leelu weiksmi.

Sinams, ta ihšā awischu rakstā fchē waru  
ar kahdu wahrdū peeminet itikai wisuleelakos,  
wisuflawenakos Beedribas darbus un sekmes.  
Nespehju fchē isfkaitit pat plaschos un sinat-  
niski loti eewehrojamos rakstu krahjumus, to  
Beedriba isdewusi leelā pulkā un kas daschāi  
zitari beedribai jaw deretu par wisleelako flawu  
un krahščchūnu. Newaru ari fchē sikhaki pee-  
minet pahre Beedribas suhtijumeem jeb ešpebi-  
zijahm, zaur to daschlahs sinatneeks ar Beedribas  
naudu un zitu palihdsibu warejis aishzetot us  
attahlahm weetahm, kas schahdā waj tahdā sinā  
sinatniski eewehrojamas un ispehtijamas. Wisu  
to un wehl daschu zitu, kas minetahs Maslawas  
Beedribas swaru un godu wairo un istahda, ne-  
peeminedams, peebildeschu beidsot wehl tilai to,  
ta flawenā Keisariskā Beedriba, tā jaw ihšā  
sinibu draugs, nekatahs, tā fakot, „wihru no  
zepures“, nekatahs us to, waj kahds augsti waj  
semi, waj kahds peekriht „tautiskem zenteeneem“  
waj ne: ta parahda godu un palihds labprah-  
latram, kas strahda sinibai par labu. Ta nu-  
pat isredsejusi ari diw p ad s mit no muhsu tautas  
behrneem par faweem beedreem, — un mehš  
waram loti preezatoes, ta Latweeschus un Lat-  
weeschu darbus fewischki pehdejā laikā jo zee-  
schi eewehro un godina, gan tahlumā, gan ari  
tuwumā.

Fr. Brihwsemneeks.

Kastroma. No tureenas mums peenahsfu

schahda wehstule: Likens bija nospreedis, ka man sawa 50. dshwibas gada wajasbeja no Widsemes schirtees un aisjetot us Kastromu. Bee atwadifchanahs til pat no sawejeem la ari no swescheem tikuhgts, lai skaidru sinu dotu, la zilweki dshwojot tabla Kreewija, kur katram esot sawa nodalita seme un pats kungs un fainneeks sawa mahja. Widseme laiki par laikeem nahlot grubtaki, fainneekus speeschot rentes dabrdriba, meschi eitot masuma, rodotees malkas truhkums u. t. pr. No ta laika gads drihs buhs notezejis un es ne-efmu spehjis wifseem wehstules peesuhitit, tapeh; zits nefas ne-atleekahs, la „Mahjas Weesim“ tuwotees, lai palihds tauteeschu luhgumus ispidit.

No Rigas pa dseleszetu brauzot ahtri fafneedsu wezo galwas-pilssehtu Maslawu, no kureenes brauzot ari ilgi nebija wagoni jasehd, kad Kastromas robeschahs tikuh, jo pee Wolgas leelwes dseleszecam ir gals. Ar sirgeem nu braukdams wareju scho semi labaki apskatitees; atradu wifu ta la Widseme biju dsirdejis. Sneega trihs lihds tschetreis til dauds la Widseme, meschi ari leeli, bet pee teem ari zilweku neschebligee postifchanas darbi bija redsami, daschas weetas isdegufchahs, ziteem kofeem misa noplehsta, nozistu loku zelmi diwi lihds trihs arschinas gari. Kreewu semneekem kalpu labtas naw, latriis prezejees ir fainneeks un feewa fainneeze, sawa mahja, sawa seme. Winu mahjas naw ta iskafstas pa weenai la Widseme, bet dauds kopu weena zeema; zeema widu ir raibi pehrwets stabs, kur rakstis zeema wahreds un zil tur fainneeku, dshwojamu ehlu. Gar zela malu pee istabas tumu ir lopu mahja jeb dwors; istabas ir gaischas ar koka grihdu, krehsflu weetu ispilda benkis gar feenahm, gultu weetu ispilda krahns-augfcha. Tahlaki Kreewu fainneekus un fainneezes apskatotees jafaka, la leelafa data no wineem peh; apgebrba raddijahs gluschi nepatihkami. Waizadams, kapeh; ta gehrbjotees, dabuju par atbildi, la esot tahda mode. — Kad faule atfneeds augstaku stahwolkli, tad wina isdod leelaku karstumu neta Widseme. Aprika beigahs leela sneega juhra pahrgreeschahs par uhdeni, wifas upes pret; rihsteem skreedamas, aines ahtri wifu Wolga. Bawafaris schi nekahds naw; kad sneegs nost, tad pilniga wafara eestahjabs. Sahle israhbahs, it la buhtu apafsch sneega jaw augufe. Maja mehnesi araji jaw tihrumos; par briknumu eerandsiju, la naw wis araji bet arajas, fainneezes ween wairaf. Apwaizajees dabuju atbildi, la fainneeki ziti aishgahjufchi pee Latweescheem par strahdneekem, ziti atkal us Peterburgu, ziti us Nishni-Nowgorodu. Ari zeema lopu gans (pastufs) naw wis nepee-audsis, neds feeweetis la Widseme, bet siipris wihreetis, kas us galda, to kalla pakahris, klabina un ta atbaida plehsigus swehrus prom. Kreewu basnizu ir pulka. Draudses aprinkis naw leels, wistahlakais zeems peejas werstes. Basnizas kalpu zeems pee paschas basnizas, kur garidsneeki ween dshwo: pope, iafins un jetschuls; pee leelakahs jeb fwehtalahs basnizas ari wairaf garidsneeku.

Deemkalposchannu gan il fwehtdeenahs tura, bet ari reds fwehtdeenahs tihrumos arajas, ezetajas un plahwejas strahdajam. Apjautajees dabuju sinat, la scheem esot zitas fwehtas deenas la Nikolun un fw. Deemahytes fwehtki, kur nedrihstot strahdat. Bes tam wineem wafara il katram zeemam ir fwehtki. Brandwihns teel augsti zeenits, to tura par schlihsu dshreenu, jo tam ne-esot klaht neds tauku, neds asinu, tadest to warot bruhket wifa gawenu laika. —

To raksta Widsemes Latweetis, no Smiltenes Brutula dsirnowahm aishgahjis

Dahwis Zezers.

Simbirsla bijis schahds algadijeens. Kottas komandeeris 3—flis, par nepeeclahjigu isturefchanos reibuma, tizis ismests is kahdas balles. Gribedams atreebtees par tahdu goda aiskerfchanu, winsch nogahjis us kasarmu, lizis bungot trofni (trewogu), un tad, iswedis sawu rottu us eelu, nogahjis ar to, bungas fitot, zaur wifu pilsehtu us balles namu. Tur winsch lizis tai nostabtees nama preefcha un tad komandee-rejis: „Schauj logos!“ Par laimi isfrehjufchi ziti wirsneeki un aishuhitijufchi saldatus mahjas.

**Kahds wahreds par kahdahn Widsemes lauffainneezebas beedribahm.**

Kursch pilsehtas Latweetis gan nejutifees preezigs, kad winam pa laikeem isdeweens no pilsehtas darinateem raibumeem un smalzinateem laudim atswabinatees un jauka lauku dabu un laudis it dshwi un lihgfmi eeflatitees. Tee daschadigee peedsihwojumi, to tahda wihse manto, mahza paschu semi un tautu pascht, pasneeds daschu pamudinaschannu, atjauno prahtu un garu, pazel dshwes augstakahs juhsmas un preekus, paplaschina redses-aploku, mudina un siiprina darbos un zihnina peh; tautas un semes augstalahm mantahm, pazila wifadu jaunu atshifchanu, fazensibu, dshwi un kustechanos.

Schos labumus ir es gribeju baudit, kad es pa to nu pat pagahjufcho fwehtku laiku kahdu gabalu no Rigas-Walmeera aprinka dsinos apzetot. Sirsnigas pateizibas te isfaku wifseem teem Lehburdescheem, Inzeemeescheem, Straupeescheem, Turaideescheem, Siguldescheem un Krimuldescheem, tauteescheem un tauteetehm, kas pag. g. dezembra mehnesi mani ar sawu dshwi un saweem darbeem, ihpaschi semkopibas lauka, til dsiti cepasihstinajufchi un mani lihds ari us saweem fwehtku-rihlojumeem iswadajufchi. Zaur „Mahjas Weesi“ jo projam fatikimees.

„Lai es gahju, kur eedamis,

Tehwa druwah es nogahju.

Tehwa druwah tibras ausas,

Dahlderaini kumelini!“

Schini sawa lihgfma zetojuma pa Widsemi, pa Rigas-Walmeeras aprinki, la jaw augfcha peemineju, dabuju jo dshwi eeflatitees scho apgabalu lauffainneezebas weizinaschana zaur fa-beedribahm.

Til lihds Latweeschi tapa patstahwigaki un wairaf nahza pee tahs atshifchanas, la winu gara-gaismu, la ari materialigo labklahfchanos, neweens zits nezels, bet la par to ir wineem pascheem jagahda; tad ari pee wineem wairaf pamodahs dshifchanahs us daschadahm fabeedribahm. Wispahriga isglibtiba ir pirmah waja-dshiba, peh; kuras latrai tautai ar fabeedroteem spehkeem jazenschahs; to ari Latweeschi lihds schim ir deesgan darijufchi un wehl dara. Dseedaschanas un labdarischanas beedribas, kuras pirmah rinda lihds ari lasifchanas-bibliotekas un awischu-galdus weizina, ir jaw wifa Latwija, weetu-weetahm, tikufchahs dibinatas. Bet kad tauta ir wispahriga isglibtiba sawus peenahzigos folus us preefchu spehruse, tad winas sinaschannu kopschana un darbiba aishweenu jo wairaf atswabinajabs no wispahribas un peegreeschahs fewischiibai. Kad us Latweeschu tautu noluhtojabs, tad pirmah fewischiiba, kura winai eewehrojama, til war buht semkopiba, — jo Latweeschu tauta ir pa leelakai dakai — semkopju tauta.

Lihdschimiga Latweeschu semneeku beescha bee-

drofchanahs us semkopibas weizinaschannu ari teescham peerahda, la wini sawa wispahriga isglibtiba jaw ir it eewehrojama wihse us preefchu tikufchi, jo zitadi wini wehl nebuhtu nahkufchi pee tahs atshifchanas, la sem- un lopkopschana, un wifada zita ruhpneeziba, jo projam tilai us praktiski-sinatniska zela ir weizinajama.

No ta laika, kamehr Latweeschi paschi sawa wispahriga isglibtiba fahkufchi koptees un waditees, kamehr wini ir jo drofchaki un spehzigaki attihstijufchees, wini ir tapufchi dauds patstahwigaki. Bet patlaban Latweeschu tantai fahkabs atkal gluschi swarigs laikmets; t. i. tas brikdis, kur Latweeschi, Latweeschu semkopji, ar to spehku, ar to uszibtibu un ustizibu, kahdu wini sawa paschapsinigi iskopta tantah pazehlfchi, dodahs us sawa wiswarigaka preefchmeta, us sem- un lopkopschanas, praktiski-sinatnigu weizinaschannu. Te nu zetahs tee jautajumi: „Waj wini schai sinah jo projam paschi sawam spehklam ustizefees? Waj wini te patstahwigi beedrofees sem Latweeschu karoga, sem Latweeschu wihru wadifchanas? Zeb waj wini atkal atlaidifees Bahzu jeb leelgruntneeku wadifchana jeb gabdaschana? Ja beidsamajais jautajums ispiditos, tad gan jaw tagad waretu nosazit, la lihds ar to tautas spehku, tautas paschapsinibu un ustizibu, to Wahzeeschi, la fewim reebigu leetu, pee Latweeschu semkopjeem tublit pirmah rinda apspeestu, ari nosustu wifa uszibtiba un sirfniba — zilajama semkopibas darbiba.“

Rigas-Walmeeras aprinki schim briksham atrodahs trihs fewischas semkopibas fa-eimas: Nabesmuischa, Lehburgah un Straupe. Nabe un Lehburgah tahs top jo wairaf neta 3 gadus no weetas koptas; Straupe tahs pastahw nu jaw kahdus 8 gadus no weetas. Wifas schinis trihs weetas ir leelkungi wirs krogeem it paschas telpas, ar ihpaschahm leelahm fahlehm, preefch semkopju fapulzeschannahm likufchi isbuhwet. Sawas pateizibas scheem leelkungeem tahda wihse no schi apgabala semkopjeem sinams gan nahkabs; tomehr leelkungi schi taf ari nebuht newar ta isturetees, it la wini zaur scho labdarischannu lihds ari scho apgabalu semkopju patstahwibu brikstietu aprobeschot, winu fa-eimas tahda zela eerahbidami, kas ir gluschi pret winu patstahwigo tautas prahtu.

Eewehrosim nu wispahpreefch schihs minetahs trihs lauffainneezebas fa-eimas katru par fewi, la tahs pastahw un darbojabs; un tad pahrunasim to starpibu jeb sawadibu, kahda atrodama pee patstahwigahm un kahda pee nepatstahwigahm jeb Bahzu semkopibas fabeedribahm.

Nabe, la jaw augfcha dsirdejam, semkopji fapulzejabs ihpaschi us to wirs kroga isbuhwetahs telpas. Schihs fa-eimas wehl atrodahs sawa pirmah attihstiba, winas tapeh; ari wehl naw weenojufchahs us fewischas semkopibas beedribas zelfchannu. Kur pee ziteem wispahrigem rihojumeem un fapulzeschannahm: Ruhjene, Schwelc, Straupe, Lehburgah, Nabe, Smiltene, Reepene, Rubene, Salaze, Madlina, Sweizeema, u. t. pr. lauffainneeki masaf peedalahs, tur wini us semkopibas fa-eimu apmekleschannu schinis minetahs weetas lihds schim parahdijufchi itin gribigu, fazensizu prahtu. Bee schim semkopibas fa-eimahm ari tapeh; lauffainneeki ar labaku prahtu peedalahs, la te nefanahl wis kopah daschi strihweri, tirgotaji, melderi, amatneeki, fulaini un ziti muischas lungi un deenastneeki, kas zaur sawu wifadu abstifschanos un neweiklu, pretigu Bahzu walodoschannu leelaka pulka fazet tahs leelakahs nepatifschanas un

wisadu ihgnumu, bet ka te weenojabs dšifakt juhtofchi laulfaimneeki us fawa darba nopeetnu zilafchanu un iskopfchanu. No weena un otra semkopja flaidra latwifla waloda preefcha zeltas fnaas par daschadeem praktifileem ismehginajumeem un wiau panahfumeem sem- un lop-lopfchanu wineem pasneeds dauds pamudinafchanas un eepreezinafchanas, dauds peenemfchanas un preefchofchanas wiau til fwariga darba-lauka.

Lehdurgu semkopji tapat fapulzejahs wirs tureenäs basnizas-kroga isbuhwetäs telpäs — il mehnefi weenu reisi. Lehdufseefchi ari wehl naw fagatawojufchees us fewifchlas semkopibas beedribas dibinafchanu; wini us fawahm fa-eimahm notur preefchlafifchanas un isflaidrofchanas par semkopibu us Lehdufgas Latweefchu labdarifchanas beedribas statutu pamata. Agraki te katriis dalibneeks ari wehl il reis 10 kap. preefch fcho fa-eimu wajadfibu apgahdafchanas eemalfajis; tagad fchihš fapulzes til lab fweefchi weefi, ka pafchu beedri, apmelle par brihwu. Ka jitur, ta ari fche deretu semkopju fa-eimu kreetnatas weizinafchanas labad, laulfaimneekus, kas fchihm fapulzehm wehl stahw tablatu, ar kreetnu energiju, ar ufizigu, zaurkerigu prahtu, usajinat, eewest, ar fa-eimu darifchawahm eepafifhtinat un pee lihdsdarbofchanas peewillt. Preefchmetus, kas japahfpreefch, wajag eefpehjami laikus darit finamus, lai fapulzes apmellefataji waretu us wiau apftrahdafchanu pareifi fagatawotees. Munafchanai, domu isfajifchanai, wajag notikt ne wis juku jukahm, bet pehz kreetnas labribas. Katram wajaga atwehlet runat no fawa fehdeka, kur tas lihds ar dascheem jiteem, few fahnus fehdofcheem, us to eenehmis drofchu weetu. Munafchana no katedera daschu labu atbaida uu peefpeefch klufu zeest, kas zitadi no fawa drofcha fehdeka dauds derigus padomus buhtu pasneedsis. Katrai semkopibas fa-eimai wajag peekopt semkopibas-biblioteku un lafifchanas-galdu. Par wifseem praktifileem ismehginajumeem, panahfumeem un par wifseem pahfpreedumeem, kas us fapulzes top preefcha zelts, wajaga pilnigus protokolus weft, kas us katra nahkofchu fapulzi nolafami; t. i. us katra nahkofchu fa-eimu ir janolafa beidsamajahs fapulzes protokols. Beidsot wajaga gada-fapulzes notureht, us kurahm ihfi ja-atjauno wifsi semkopibas ismehginajumi un panahfumi un ziti beedribas fwarigafge notikum; pahf wifahm leetahm koti deretu, ka semkopibas fa-eimas pahf ta apgabala sem- un lop-lopfchanas preefchofchanu, kura laulfaimneeki te fapulzejahs, il gadus pajneegtu wehsturigu pahf-fkatu.

Straupes semkopibas fa-eimas pastahw nu jaw pilnus 8 gadus. Wisapreefch te dibinajahs 1864. gada „dseedataju fabeedriba“, us kuras fapulzehm neween dseedataji, kas pa leelatai datai bij jauni laulfaimneeki, bet ari ziti semkopji janahza. Schinis fa-eimas Leel- un Mas-Straupefchi, laiminu Hofbekeefchi, Ungureefchi, Daibeefchi u. z. mahzjahs atfihf, zil leels labums zaur to waretu zeltees, kad wini neween ap dseedafchanu fawu laiku jauki pawada, bet ari semkopibas labakas weizinafchanas deht wehl ihpafchi fapulzejahs. Birno reis tad augfcha mineete semkopji fapulzejahs Straupes draudfes-fkola 27. dezembri 1873. gada. Schi pirmu fapulze, kas no kahdeem 23 laulfaimneekem bij apmellefata, iswehleja par fawu wadoni — Mescha-muischas ihpafchneeku P. Grosfwald fgu un par rakftu-webeju — pagaf-fkrihweri P. Lindberg fgu. Schihš deenas

apfpreefchanu nahza: tihrumu eedalfifchana, apftrahdafchana un lahrtiga labibas fehfehana. — Pehz tam tifa otra fapulze tai 10. februari, 1874. gada, atkal Straupes draudfes-fkola, notureta. Ta eewehleja par fapulftchu wadona weetneeku — Hofbeke pagasta-wezako M. Arnit f. Tablat us fchihš fapulzes runaja par to, kahda lahrtiba nahktu labiba fehjama, kad fawus laulus 9 tihrumos eedala; tad pahrunaja par firnu-fehfehenu, par arfchanu un ezefehenu, par kahpostu dahrsu mehflafchanu, par auglu-foku un meshu kopfchanu. — Trefcha fopulze, kas Leel-Straupe, 9. martu, 1875. gada, tifa isrihkota, bija stipri apmellefata, bet trubka isftrahdatu preefchlitumu; tapehz nu iswehleja komiteju, fahfawofchu is 10 lozefteem, kam il reis us fapulzehm jagahda par kreetni isftrahdateem preefchmeteem; tablat peeteizahs 47 jauni beedri. Sa-eimu wajadfibahm par labu nospreeda, ka katram semkopjam, kas us fchihm fapulzehm atnahf, il reis ja-eemalfa 10 kap. f. — Zertoto fapulzi pehz tam notureja Leel-Straupe, 25. martu, 1875. gada. Bij fanahfufchi tuwi pee 60 semkopju. Pahfpreeda par lopu-kopfchanu, kartupelu-stahdifchanu un mehflu ee-arfchanu. Us peektahs fapulzes, kas Leel-Straupe 11. maju, 1875. gada, tifa isrihkota, bij atnahfufchi 23 laulfaimneeki. Norunaja fapulzes sahle lafifchanas-galdu ar semkopibas laifrafteem apgahdat. Tablat pahrunaja par linu-kopfchanu un kartupelu-stahdifchanu. Beidsot nospreeda jo projam il katra mehnefcha pirmu fwehtdeenä fapulzetees. Bet fchihš Straupes semkopibas fa-eimas naw til ween fawus pirmos gadus til darbigi pawadijufchas; winas ir tilpat ufizihgi darbojufchahs — wifa fawa pastahwefehchanas laika. — No 1873. gada beigahm lihds fchihm 1882. gadam ir Straupe pawifam kahdas 80 semkopju fa-eimas jeb fapulzes tikufchas isrihkotas. Abas pirmahs fapulzes tikufchas, ka augfcha redsejam, Straupes draudfes-fkola noturetas; bet wehlaki barons Rosen fgs preefch tahm tifa wirs Leel-Straupes Kalnakroga wairaf istabas isbuhwet; to fiarpä atrodahs sahle, kas 10 afis gara un kahdas 5 afis plata. Schinis telpäs tad nu tagad Straupes semkopji fapulzejahs, par fawahm wajadfibahm apfpreest. Par preefchneeku fchihm fapulzehm Straupes draudfes mahzitajs P. Kugler fgs, par rakftu-webeju — flololajs J. Kahrklin fgs.

(Zurpmaf beigums.)

**Sihstula nelaimiga deena.**

(Slates Nr. 2. Beigums.)

Skroderi fawas gudrahš galwinas daschadi laufija un gudroja, ka waretu lihdsf, jo kad islihdsfetu, tad pelna atlehktu un waretu ispihkt fawas leetas; krodifneekam buhtu labi, wifseem buhtu labi. Krodifneeks atu nebuht negribeja kaut isfmelt, jo kur tad zeta-wihri preefch faweem flahpftofcheem firdifneem lai nem uhdeni. Abi skroderi kopä apfpreeda, ka waretu lihdsf, ja pafchu dšihwibas nebuhtu jafchelo. Sihstulis folija katram rubli un pusftopu pomeranzbitera, jo skroderi to labprat dšehra. Schee nelikahs ne dšidot, jo darbs bija gruhts, tapehz ka aka atradahs uhdens 2 1/2 afis dšifch un tas bija ja-iffmet. Wini lihga un kaulējahs (dingejahs), lamehr falihga trefcho datu no naudas, jo tas efot likums, un kur tad wehl tahs mokas, til dauds uhdena iswindot is akas. Bet ka lai fwefehajam ufiz, ka til dauds naudas aka kritefe; pagebreja falogu. Sihstulis denkelbuku no kabatas iswilzis, noskattija

33 rubtus, ko krodifneeks panehma fawa glabafchana, lamehr aka sudufcho naudu atradiba. Nu wifsi naigi dewahs pee darba, skroderi wehl katriis eemeta pa fchnabjam; kad wifas tufchahs muzas un batas famelleja, kur fmelto uhdeni leet, lai nepeetruhktu zeta laudim, lamehr aka pahreet, jo krodifneeks zitadi ne-attahwa. Fchfers teiza us Lihnu: „Tu jaw ka fiws wari aka nolafstees, mafu ar fobeem falert, tad fpani eelihst un es tewi ufwindafchu.“ „Si, ko nu neekojees!“ Lihns atteiza un kehrahš pee darba; akas windu falampis, fpani ufwindaja un uhdeni bata islehja. Tawu brihnumu! balat dibina, kas gan tahds smags wareja eekrist? Tas bija aka flihkftofchais Juhdafa naudu maks, kas kridams nebija wis nokritis akas dibina, eegabfees fpani. Kas gan wareja preezigahts buht par muhfu skrodereem. Ka schuru famirufchu naudas mafu nesdami, wini ufwilto to dseefnu „Lihgo laiwa us uhdena u. t. pr.“ Ta nu kroga eegahfufchi nosweeda flapjo Juhdahu us buseti, un tad fwilpoja un fingeja ka mafu behrni. Skopais kutfcheeris nu loda weena pirkfta un otra pirkfta par fawu dumjibu, ka naw fapratif pate fpani ismeklet.

Krodifneeks leetu nu isfchihra un naudas wilzejeem tifa ismalfata trefcha data, katram 5 rubti 50 kap. Skroderi fawu parahdu krodifneekam aismalfaja un ta tad fawas amato leetas rpeftija; tad wehl labas magarifchahs fadfehufchi, kates pusftopu us brokasti lihds panehma un ardeewas fajijufchi lihgodami aifgahja, pafifhtamu meldinu iswilkdami: „Tur es dšehru, tur man tifa u. t. pr.“

Krodifneeks nu pahri futeles bairifcha ufwilla par welti par to, ka akas uhdens netifa aiftiktis; abi ar kutfcheeri kopä fadsebra un tab falogu atdewis wajajaja, lamdeht kutfcheeris til dauds naudas lihds few nefot. Kutfcheeris isflaidroja, ka gribot prezetees, tadeht domajis par kwartu (25 rubteem) labu drehbju nopirkt, bet fchini reifa efot par dahrgu bijufchahs, jo kaufmani folijufchi us preefchu lehtaki pahrdot.

Ardeewu fajijis, sihstulis nu laida ka puteja ween, jo wakars wairs nebija tahtu un wehl kahdas 4 juhdses wajadseja braukt un pee tam wehl beefi mahltufi fahla augfcha lahpt un fibinot, jo pehz karstas deenas ta mehds buht. Ta kahdu werfti no muischas, kura winsch dšihwoja, palifa koti tumfchahs, fibeni laifstijahs un pehrlons fahla dikti ruhkt. Liktens bij nodomajis kutfcheeri wehl pahrbaudit it ka wezo Jjabu. Puswerfti no muischas atrodahs jauki lapu-foku mehchinfch, kura nokrafte par jaukumu ir attonama burbulodama un flaidri tekofcha upite, kur dauds wehchu pa eefchu dšihwo. Tami nakti wehshotaji, flalus eededfinajufchi, pa upiti wehshus melleja, jo wehshi nakti pee uguns ir weegli kerami. Sirgi wehshotaju uguni un tahdu ehromofchanu pamanijufchi, fabaibijahs un eefahla nefawaldami fteekt. Kutfcheeris gribeja noturet, bet par welti, kareete tifa grahwi eefweesta un fadaufita, dihfele falaufta, strenges farautas, sirgi pahfkehja ar falaufto dihfele un farautahm fchirahm mahja. Kutfcheeris gulleja dublaina grahwi apafsch fadaufitas kareetes. Wehshotaji tahdu trofjni isfirdiejufchi, nosfrehja us nelaimes weetu, kareeti iszehlfufchi, iswilla kutfcheeri is dublaina grahwi un us muischu nonefa. Kutfcheeris bija ta fadaufitees, ka til ko wareja dwafchu wilkt. Kad notikumu muischa bija dabujufchi finahf, tad pehz kareetes fuhfija. Ari dakteris pee flimneeka bija ja-atwed. Dakteris bruhzes apluhkojis, apfolija ka flimneeks pehz trihs nedelahm buhs til pat we-

fals, tā preefšā tam bijis. Kungi lita kutscheeri kopt us to labaka, jo wīnšch lungeem bija loti mīhšch, tadehš ka wīfus zilwekus nofuhdseja deenās un naktīs. Zaur labu ahršeschanu kutscheeris jaw bija 2 nedefu laikā til tablu iswefekojees, ka wareja jaw pa lauku eet. Wīspīrnis wīnšch šahla šawu naudu usmeklet. Zuhdafa maks gan wehl labatā atradahs, kuram nelaimes deenā bija šweedu autu usbahšis wīršā; bet denkelbuka, kurā atradahs papīhra nauda, nebija atrodama, tadehš winam prahtā eefchah-wahs eet raubst nelaimīga kriteena weetā. Ar drebofchu duhšchu nogahšis, šahla grahwja dubtus raknat un wandit; par laimi atrada dšiti dublōs eemihstu, daschi papīrei gan bija fadrafkati, tomehr jiti bija derigi.

No tahs deenas Jelgawā fweefchais draugs Langfingers bija laidees us Rīgu un tur kahdā weefnizā kahdam lungam tani pašā wakarā denkelbuku ar 100 rubleem israhwis un patlaban taijijahs otram lungam selta pulstenu nogreest, bet tika noferis un polizijai nodots. Pee wina atrada 3 šefchas pulstenu, kahdus 200 rubtus nauda, 1 dunzi un 2 peelahdetus rewolwerus. Wīnam nebija Langfingers wahrdā, tas bija til

peenemts wahrdš, ko wīnšch kutscheerim teigis. Kutscheeris ari šawu pulstenu dabuja zaur flaidrahm peerahdšchanahm, jo wina wahrdš bija eegraweerets.

Šeh muhšu notikumam beigās; is ta waram ischetras mahzibas smeltees:

- 1) Pilschēhtā neder dauds us ehrmeem luhkotees;
- 2) ar fweefcheem neder leelu draudšibu zelt,
- 3) newajaga leelu fšopību dšit, jo zaur to jaw daschi ir šuhri šehlojufchees un
- 4) pa tumsu brauzot jeb ejot wajaga us-manigam buht, ka nelaimē ne-ektrihst.

J. Selga.

**Deewa-kalposchana Rīg. basnij.**

Swehtēen, 17. janwari.

Sehlaba basnijā	Syredikis plšš.	10 m. Goll.
Petera basnijā	Syredikis plšš.	12 mahj. Lind.
Domes basnijā	" "	10 mahj. Lütken.
Jahnu-basnijā:	" "	6 m. Loelchau.
	" "	10 m. Zentšch.
	" "	2 m. Werbatns.
	" "	9 latw. m. Müller.
	" "	2 latw. m. Walter.
Gertrudes-bas:	" "	10 l. m. Schilling.
Jefus-basnijā:	" "	10 w. m. Bergmann.
	" "	2 l. m. Galen.
Martīnu-basnijā:	" "	10 w. m. Rählbrandt.
Leibween-basnijā:	" "	10 l. m. Fromm.

**Standas-papīru zena.**

Rīgā, 20. janwari 1882.

Papīri	prafija	mafkaja
Rusimperialis gabalā	8,5	8,3
5 proz. bankbiletu 1. islab.	95 1/2	95 1/2
5 " " " 2. " "	91 1/2	91 1/2
5 " " " 3. " "	—	93
5 " " " 4. " "	—	217
5 " " " 5. " "	—	216 1/2
5 " " " 6. " "	—	215 1/2
5 " " " 7. " "	—	130
Peterb. 5 proz. pilšf. oblig.	—	—
Kreemu sem kred. 5% Rīhu-šhm.	127	126 1/2
Čarkowas semf. 6 proz. Rīhu-šhm.	96 1/2	96 1/2
Redwales and. bantas atz.	—	—
Rīgas lom. bank. atz.	257	256
Reel. Kreem. dšelsz. atz.	253	253
Din. Wīt. dšelsz. atz.	162	160
Warsch. Teresp. dšelsz. atz.	136 1/2	—

**Tirgus šinas.**

Zaur ahršemneeku attureschanoš no leelakahm linu partijas pīršchanahm, ir linu-zenas atkal atpakaļ gahjufchās un šipri zerasms, ka us preefšchu wehl atpakaļ ees.

Par Behrnawas HD lineem mafšā par bīrk. 43 r.

" " " " " " " "	D	"	"	"	"	38
" " " " " " " "	W	"	"	"	"	32
" trona lineem ir bīrščuzena par bīrk. šībš 32/33						
" labahm brahšu linšehlahm						7 3/4 r. p. muz.
" " trona						8 1/2 " "

Atbildošchais redaktors Ernst Blates.

**S l u d i n a j u m i.**

Saweem zeen, lundeim zaur šcho pašinoju, ka ešmū apgahdāstis

**welshanas-mašhini,**

zaur lo man ir eefšchjams, wīšas wīlnainas drahmas wīšos platumōs un šiprumōs šawel un tā tab waru par welshānu un appreteeršchānu 10 kap. ošleti un par welshānu, pehrwe-fchānu un appreteeršchānu 20 kap. ošleti aprehkinat.

**Peenemšchanas-weetas:**

Rīgā: Peterb. ahrpīlšf. leelajā Welfander-eelā Nr. 99, fabrikā, Suworow-eelā Nr. 13. Pīlšfehčas Šchlubnu-eelā Nr. 22. Zehšis: leelajā eelā pee W. Jansen jaunlūmšes, Walmeerā: pee G. S. Trez lga, pašā namā.

**J. Anspacha**

damspehrtawa un drukatawa. 3

**Otto Spilker un beedris,**

Rīgā, Šchablu-eelā Nr. 5.

Teel pahredoti šomwīlnas deegi preefšch aushanas no wīslabalakahm šortehm. Iā ari drukatī deegi leelā mūsturu iswehlē.

Pafahm Nr.	6	20	24	30	36	40	Pafahm Nr.	6	20	24	30	36	40
Rebalinatos	640	670	695	715	730	740	wiolet	880	910	930	945	965	975
Valinatos	700	725	750	770	800	810	šalos	925	955	980	1000	1020	1030
Bruhnos	730	760	780	800	820	830	šarkanos	1300	1320	1350	1370	1380	
širšchbruhnos	740	770	790	810	830	840	melni raibos			985	1005		
pelehtos	690	720	740	760	780	790	gaischi šilos	860	890	910	925	945	955
melnos	700	730	750	770	790	800	rosa			930	945	965	975
šilos	840	870	890	905	925	935	malainu			930	945	965	975
dšeltanos	830	860	880	895	915	925							

Kad wairak pafu us reiš pehrš, tad teel us šatru pafu 15 šībš 20 kap. leštaki aprehkinats.

Šinn un pafulu dšijas wīšos numurōs par fabrikas zenahm, linn un šanepaju andekli preefšch meefas un gultas wefchās leelā iswehlē, puoandekli, itin šipri preefšch meefas un gultas wefchās, 7, 8, 9, 10 un 11 ol. par 1 rbl., šemela andeklis (Toil de Nord) pelehst un bruhnu, 9 šībš 10 ol. par 1 rbl.,

borš, baltu un apdrulatu loti leelā iswehlē, tuhši, dšifšini, dubulštofo, wadmala un puowadmala leelā iswehlē par šipafšči lehtahm zenahm.

Krekli, cikšteni, krahgas, manschetes.

Pastellejumi zaur rakstū teel ushizami ispilditi.



**Lühr un beedris,**

fenal Lühr un Zimmerthol,

Rīgā, leelā Šmilšchu-eelā Nr. 7,

itrgo jaw 16 gadus ar šchujamahm mašchinahm, pašihst šmalši šatru šistemu un apstille tahs is wīšflawenalakahm fabrikahm pafaulē. Mehš peedahwajam tā ihšti teizamās preefšch škrodereem: Nhenania, Badenia, Uniwersal A & B, wīšas ar wīš-

jaunakeem pahrlabojumeem, šā: patent-pašchšpoletaju, ritena isželšchānu un šweramo-šahju. — Tad wehl preefšch šamiliju-wajadšibas: Šingera, Wheelera un Wilsona, Šaksonia, Šaksonia Regia, Šidelitas u. t. pr., tapat ari ar wīšjaunakeem pahrlabojumeem, šā: patent-pašchšpoletaju, pawedeena isžehleju, pawedeena-nogreeseju un pašchais-trišdamu šchiberplati.

Wīšlehtakas zenas. Wīlniga apgalwofchana. Ženu-rahditajs ar bildehm beš mafšas.

**Limbaschōs.**

Par šinu šawahm lundeim, ka mana pulstenu pahredotawa newis pee tirgus plaršcha atrodahs, bet turpat Michelson šga namā.

Behj leelatas eegahbaschanas eš tagad ešmu šawu pahredotawa paleelinajis un tadehš preefolu no labalahm fabrikahm šelta, šudraba un šaunšudraba tabaras pulstenuš no 7 šībš 100 rbl. gabalā, šeenas-pulstenuš 8 šībš 50 rbl. gabalā us wairak gadu apgalwofchonu.

Wīšabas šelta, šudraba un šitu metalu šetas, šā:

**Kundes medaliones,**

šalka-šeršimōs, šaulibos un šulfus gre-dšenus, pulstenu-aišchegas un šehdes, šehšas un ehdamos-šarotes, šā ari no wīslabalakahm optikahm glahšehm šagatawotas

**brilles**

preefšch isfrehdšegem, wahšfrehdšegem un žiteem. Šplawofchānu isharu us to labako un aštratu, ari šchujamas-mašchines is abolu.

**Riu Waina, pulstenu šaistajis.**

**Angtu un Wahju**

- riuka-šahguš,
- dširnowu-šahguš,
- dehlu-šahguš,
- šchkehrs-šahguš,
- šchmirgela ripas,
- wihtus,
- lakšas,
- škruhwštikus,
- šlupes,
- wihleschanas-špīhles,
- plehšchās,
- šaleju ahmurus

peedahwā ar apgalwofchānu pa loti lehtahm zenahm

**Hartmann un Lissa**

tehrandu-bodē pilšf. Ralku-eelā Nr. 6.

**Mahju-ijmaira.**

Wasa mahja, ar teesibu ša war buhwet šmehd, teel pret šahdu leelaku ar 1000 rbl. preemaksu mellela-šemihst.

Šlahbas šinas Bruneneeku-eelā Nr. 97a.

**Šheiman mūtšchās**

uš Lubahnes leelgela, 6 weršes no Rīgas, ir no Šurģeem šā. g. ar jeb beš šemes šfrentejams. Šlahbas šinas turpat pee ispašchnefta.

Šā behrnu patwersmu walde šino, tab Peterburgas behrnu patwersmehm, šurās aplōj 5000 behrnuš, un wīšas škreewišas behrnu patwersmu emeritalkafat par labu, šas pašahm pee šcho patwersmju waldeš, ne-šlgā šaitā notife

**XLIV. loterijas**

islofšchana. Pawīšam 600 winnešti, no šureem tee leelakee:

- 1 winnešt 225 mahz. šudraba 84.
  - 1 proweš, galda un tehjas šerwīše wehrtibā . . . . . 8000 rbl.
  - 4 winnešt ā 1000 rubšt . . . . . 4000 "
  - 2 winnešt ā 500 rubšt . . . . . 1000 "
- Wīšā žiti 593 winnešti, šastahwofšči is šudrablehtahm un Wīšangštati bahwatahm leetahm, wehrtibā . . . . . 14,000 "
- Lošchu šlāitls nošajitš us 50,000.

**Mafšā par loši 1 rbl.**

Šchibe loterijas lofes Rīgā dabujamas Wīšfemes gub. am. redahšijā.

Meridšineeleem šagreeschahs ar šaweem paštellejumeem pee redaktora, šohrabta Štingenberg šga, un beš naudas par loši, preefšch is-dohšchanahm pa šastu, šapeleel šahšt, šad apstille 1 šībš 5 lofes 1 rbl — šap.

6	10	1	50
11	15	2	—
16	20	2	50
21	25	3	—

Šapeilas war ari šuhšt pasta maršas. Lošchānas deena pehš dabutas šinas is Peterburgas šaps isšludinata awišes. Winneštus isdod šit tab, šad usrahda wešelu, nešaplošitu šiketi.

**Kaulu - miltus,**

**superfošjatu,**

**karepu-raufchus**

pahrdob no lehgera

**Herm. Stieda,**

Maršat-eelā Nr. 24. 5

Šcheltu nededšinatū kofštu par 32, 35 un 42 šap. mahz., rihšu par 6 un 7 šap. mahz. un wīšabas Rīhnas rehtas, šch gaba augumu pahrdob

John Renmann, Šelšch-Rīgā Šchablu-eelā Nr. 4, Behweru-eelā Nr. 10.

Wīšadus papīrošus un šigarus, šilles un šahli preefšch atkalpahredewešem turu us lehgera.

**Wihnaschahnu rupjumaisi,**

šerjatu un šaldštabmaiši šolu par mehrenahm ženahm preefšch pahredewešem un šaimneēžibas Ahr-Rīgas leelajā Ralaju-eelā Nr. 97, maifš-bodes pagrābā pee A. Šewete.

### Pilsfehtas-walde.

Nodibinadamees wehletaju-rullās, kas preefch nahlofchās pilsfehtas-weetneeku wehlešchānas norakstīti, tā arīdān wehlešchānas labrtībā, to pilsfehtas-weetneeku sapulze 22. dežembra deenā 1881 apstiprinājusē, teel wīfī Rīgas eedšibwotāji, kam teefibās pee wehlešchānas ir, ja-aižināti wehlet pilsfehtas-weetneekus preefch nahlofcheem īfchetreem gadēem 1882-1886.

Tamī laikā no 25. līhdē 30. janwara deenā 1882 tils īfdotas īf deenas no plst. 10 preefch pušdeenas līhdē plst. 3 pež pušdeenas apafschājas leelas gilbes nama īfšabās apafsch pilsfehtas galwas wadibschānas ee-eešchānas-bīletes un wehlešchānas blanketes preefch wehlešchānas sapulžehm līhdē ar weenu apstiprinātas wehlešchānas labrtības ešemplari pafschēem wehletājeem, tam balsofchānas teefiba, jeb tabdu pilmwāreem. **Pež ee-eešchānas-bīletehm wehletāji neteel peelaistī pee wehlešchānas sapulžehm.** Lai weeglasti wāretu pabrleezinatees, tā wehletāji teefchām tee wafchī, tam wābrdi blanketes un bīletes parafstīti, tad teel peefociatīs teem wehletājeem, kas pilsfehtas galwai naw sīnami, tā wīni lai turētū galwas fawas legitīmajās to peerabdiit. Pilmwārū parafstēem wājag līfūmigi apstiprināteem buht; tāhda apstiprināfchāna war notīfī Rīgā pee peederīgadm justīz-teefahm, jeb pee polīzijas waldees, pilsfehtas swartaku waldehm un swartaku ofšereem.

**Wehlešchānas sapulžes notīs tāhdās deenās:**

- preefch trefchās klāfēs:
  - 8. febr. 1882 pež wehlet. ruf. Nr. 679-1700
  - 9. " " " " " " 1701-2700
  - 10. " " " " " " 2701-3700
  - 11. " " " " " " 3701-4700
  - 12. " " " " " " 4701-5739
- Ja pežwehlešchānas rahditos wājadsīgās, tad tāhdās notīs:
- 22. febr. 1882 pež wehlet. ruf. Nr. 679-2300
  - 23. " " " " " " 2301-4000
  - 24. " " " " " " 4001-5739
- 2. klāfēs wehlešchānas notīs 1. martā,** pežwehlešchānas, ja tāhdās rahditos wājadsīgās 8. martā;
- 1. klāfēs wehlešchānas notīs 11. martā,** pežwehlešchānas, ja tāhdās rahditos wājadsīgās 13. martā 1882.

Wīfūs flāidratūs nospreedumūs war atrast apstiprinātā wehlešchānas labrtībā.

Rīgā, pilsfehtas-walde, 21. janwari 1882.

### Cherpat. Chirurģiska klinika

zaur fcho pafino, tā flimneeku ušnemschāna ir eefablujēes 11. janwari fch. g., un proti, newis tā līhdē fchm, no plst. 12. līhdē 2. deenā, bet no plst. 9. līhdē 11. preefchp.

Profesors G. v. Wahl.

Rīgā dšibwodameem Remburg pagafša loželteem tils

### jaunas pafes

īfbotas 27. janwari 1882, Rīres mahjas-weetā, Peterb. Ahr-Rīgā, leelajā Fubman-eelā Nr. 12. Pagafstweez.: A. Smilga.

### Draudses-fkolatāja weeta

un ehrgeln-fschelētāja weeta (abas weetas ir faweenotas) Slujenes draudfē ir dabujamas. Kandidāti ar tāhm wājadsīgadm leezībāhm un atestātehm, bet preefch wīfahm leelāhm ar labāhm leezībāhm no faween mahjāsjeem, lai peeteizāhs wīdwehlaki līhdē 10. februarim pee Slujenes mahjātāja.

### Notarīja publika J. C. Schwarz

kantoris

atrodahs

Schubnu-eelā Nr. 4,

brahku Langer namā

fchm brīfchām 2 trepes augstū.

Atwehrtis: līhdē pulst. 12. no rīhta, no 4. līhdē 6. pež pušdeenas.

**Dīnu dšijas preefch aushānas,** pafulu dšijas preefch aushānas, īfšeni Anglu fofwīlnas Deegi preefch aushānas, līnu un fanepaju andefli leelā īfwehlē,

**pusaudefli** (bowlas) preefch meefas un gultas wefchās 9, 10 un 11 ol. par 1 rbl.,

**bukfīni, dubultfōfī, pelehki un melni tuhki, wadmala, puswadmala, boja un oderes drahnas.** Wīfās prezes par īhpašchi mehreneem zeneem.

**B. Verchendorff,**

Kalku- un Schubnu-celu stūrti Nr. 13.

Kalpetaju institutā

### „Ešpreefš“

### wihreefchi,

tas prot rakstīt un war labās leezības-fīhmes ušrahdiit.

**Behrni** atrod labu panfiju par 250 rbl. pa gadu Waftei-bultw. Nr. 7a, pa 3 tr., pa labi.

### Sapeeru wironeeko,

peefšibwōjis fkolotājs wehlahs jaunekūs fagatāwot preefch fawwalneeku ešhāmena jūntur-fkolā jeb jūbras-lorpufa un žitahm lara-fkolahm. Turpat teel **panfioneeri** peenenti. Klābtalas fīnas Gīlbes-nama-eelā Nr. 1, pa 3 tr. augstī. 2

### Jonatana beedriba.

Beedreem par fīnu, tā mehnefcha malfschānas noteel tātru fwehdeenu no pulstīn 2-4 pež pušdeenas, tā ari jaunu beedru ušnemschāna pret 1 rubl. eestahfchānāhs malfsu. Preefchneekš **H. Waldmann** fgs. Abgelskalnā, leelā Lehger-eelā Nr. 24a, pafcha mahjā.

Beedribās lafeeris **N. Saek** fgs, Ešplanades-eelā, Kumberga namā, Dīrtīta drufatawā.

Bar flimneeku ušraugeem eewehletī: Preefch Iguzeeema un Jaunā zeema: **Kaspar Günther**, leelā Ešennuifchās-eelā, pafcha mahjā, tā faul. Baltā zeemā, pee Iguzeeema.

Preefch Nordekmuifchās, Kībrufalas un Sūndas: **M. Windt**, Grotu-eelā Nr. 7, pafcha mahjā.

Preefch Safulaula: **M. Sallod**, Alefander-eelā Nr. 27.

Preefch Abgelskalna: **A. Makneek**, leelā Lehger-eelā Nr. 18a.

Preefch Lehgerlauka: **J. Winter**, Kalnzeema-eelā Nr. 149a.

Preefch tīlta gala un Tornufalna: **W. Atterberg**, tīlta galā, leelā Alminu-eelā Nr. 11.

Preefch Bīfchu muifchās: **Dālnē**.

Preefch Gelfch-Rīgas: **C. Leekneš**, Mīnz-eelā Nr. 9.

Preefch Rāf. Ahr-Rīgas (fīary dšelsfzēku līhdē Daugawai): **J. Būfch**, Sūdmalu-eelā Nr. 16.

Preefch Rāf. Ahr-Rīgas (fīary dšelsfzēku un Suworow-eelu): **J. Wejnberg**, Jaun-eelā Nr. 78, Krubīnina mahjā.

Preefch Peterb. Ahr-Rīgas: **G. Stelmacher**, Stabu- (Sūlen) eelā Nr. 33.

Preefch Forburgas, Weifchu un Katrīnas dambja: **J. Robefchneek**, Keifara Dārfse-eelā, Stolger mahjā.

Preefch Sārlandaugawas: **K. Breede**, Alefander-eelā Nr. 45, Wīlnia mahjā.

Preefch Dinamīndes un Wolderejas: **J. Wadfl**, Fiedler lga pārdotawā.

Preefch Šchāmpetermuifchās: **C. Freymann**.

Slīmi beedri lai peeteizāhs pee tuwalā flimneeku ušrauga, jo tīlāi no peeteifschānāhs deenas flīmīda tōp rehfināta.

### Preefchneezība.

Gelfch Līmbafcheem ir jauns podneeku meifsters **J. Fīnk**, pee tā war dabūt wīfadas fōrtēs

**puķu-podus, krāhsūs podus** un krāhsūs dārdū ftrahda lehti un labi.

**Strenesmuifchās Sātūr-krogs** līhdē ar fmehdī ir no Surgeem 1882 īf-rentejams.

### G. Schönfeldt'a



tehronda- un fīhku-pretfchu magafīne



### Rīgā,

leelajā Sinder-eelā Nr. 12,

zaur fcho peedahwā pa lehtahm zenahm ar appalwofchānu wīfūs

**Anglu fahgūs un wīhtus,** tā ari

**ehweles** ar pee tāhm peederigeem

**ehweku dšelscheem** īf flawenāhs **Warda** fabrtīas, tad wehl mīfīna, dšels un

**oglu-pletīfserus** ar un beš bultehm,

**kāfejas - dširnawīnas,** wīfadas Wāhju un Grantsfchu fōrtēs

**kāfejas-dedfīnatajūs,** wīlnas-fāhrstāwas,

**dšīrkles,** bešmerūs,

**lahpītas,** mīfīna un jaunfudraba

**lūfturus,** tehjbrētūs,

**ehdamas-fārotēs,** tehjkarotēs,

**galda-nāfchūs,** labatas-nāfchūs,

**fpalwu-nāfchūs,** rewolwerūs,

**patronas,** pīstolēs,

**pulwera-traufkus,** wījoles,

**harmonīfās** ar pee tāhm peederīgadm nofchu-grahmatahm,

**īhštahs Stalījas wījolu-fēides** jeb fīhgas un wehl dāudž zītas prezes.

**Truhkuma jōstas** īf pež īf tātra refnuma mehra ar federi un gummīju pež numura peepafetas, tā īf latrīs, wežs - jeb jauns - lai gan īlgūs (10-20) gabūs ar tāhdu wainu budtu publees, īfšā laikā ležzati un fchwafums afstāh, ehdeens fmekl, spēhs robahs un weīllīs paleel, īf par 2 1/2 rbl. tīl ween dabujamas **Gelfch-Rīgā leelajā Kāleju-eelā Nr. 5,** 1 trepi augstī.

Zaur žītu līt nēmt, wājag wīdūs medru pechūhtī, un teilt, wāj patruhtīs fāhpīga, un žīf īlgi wahjums. To adreftī wājag līhdē nēmt, kur celas un mahjas numurs wīrfū stāhw, tad latrīs parahōīs un newājag mellet.

**Dahnu-drehbes** teel glīhtī un lehti tāfīstās. Turpat war jaunas meitenes ftrōderefchānu īfšā laikā eemah-žītees Ahr-Rīgā Kāleju-eelā Nr. 50, feštā pa 1 tr.

**Dširnawu-pāhredofchāna.** Werowās aprīnki atrodōjchāhs mūhra uhdens-dširnawās, fāstāwofchās īf 3 malfchānas-gangeem, 1 fahgu-gatēri un wektūwī līhdē ar wīfahm peederīgadm blāfūs-ehfahm un labāhm 30 pūhraw. Jemes, teel fēm peenemīgeem nolīhgu-meem pāhredotās. Klābtalas fīnas Peterb. Ahr-Rīgā Kalku-eelā Nr. 13, pa 1 tr. augstī. 1

Zaur fcho es manēem anbeles draugeem un tautās brāhfeem pafinoju, tā es **pats no Brahfeem Kamariu** afstāhjees un fero īogad weenu bodi uš fēmehm eērtīeīs, tura atrodahs Zehfu kreifē, leepalnes draudfē, fofchu muifchās pagafša, nofaujama par

### „Wīhteen bodi“

un peedahwāju teem grūntneekem wīfās jāimeezībā berīgās leetas par to wīshēhtāto zem un uštīzāmū fwaru, domādams zaur fcho teem pīržeem pež pabrta īfōarīt. Wehleamees, tā mani dāudž pīržeji apmekletu, paleeku

ar zeemīfchānu

**G. Schwedheimer,** Wīhteen bodneekš.

**Brūhketā fūhrmann-drofchā** ir lēhti pāhredomas Ewneeku-eelā Nr. 18, Peterb. Ahr-Rīgā.

Noworščewās aprīnki, Plefkawās gubernī apafsch Sāfīno muifchās teel īfrentetas weenā

### uhdens - dširnawās

uš 2 gangeem un weenu

**fahgu-māfchīnu** un turklāt 40 defēt. fēmes, weena bōbe un krogs īf ari dabujami.

**Kahds īhpašchūs,** las atrodahs Peterb. Ahr-Rīgā, (3 werītes no rāhtūfchā), fāfāhwofchās īf mūhra dšīhwojama mahjas, pafchu stālī, wahgūfī un fēena-keh-nīnu no 3 1/2 pūhraw. fīhrumu un plawu, īfšī berīgās fūhrmanēem jeb dārfneekām, īf tūhlīt īfībrējams. Klābtalas fīnas Grntf Plates drufatawā pee Petera bāfjn.

**Mahjas un wēikala pāhredofchāna.** Stāhra mahja apfīhwofchās eelās, Gelfch-Rīgās wīdū ar wēikalu, las labu pelnu atmet, tēl flīmīdās beht par 18.000 rbl. ar 4000 rbl. eemāfšu pāhredōama. Klābtalas fīnas leelajā Kēhntu-eelā Nr. 18.

**Grūnt-plāfchī** no 2-3 pūhraw. leelī īf īfōdāmī Annas muifchā blāfūs Sāfāntām.

**Pāgraba-dīhwoflīs** īf īfībrējams Peterb. Ahr-Rīgā māfajā Lāfaretēs-eelā Nr. 1, pee Alfabetes-eelās.

**Rīgas Latweefchu beedriba.** Sēftrēem, 30. janwari 1882:

**māfku-balle.** Māfka beedreem un dahmahm pa 75 lap., zaur beedreem eewēsteem weefceem pa 1 r. 25 l. fīatitājeem galērijā (tīlāi beedreem un dahmahm) pa 30 lap. Sāhtūms plst. 1/10 wāl., beīgā plst. 4, nanna rūhmes tās fīhgas plst. 5 r. Beedru labrtēs pee fāfēs ušrahdamās.

**Kāhrtības komīfīa.**

**„Fīfchīlē“** „weefīgs wakars“ 7. februarī 1882, wīrōneeku klābā pee labās muifchās, fāhtūms plst. 6 wāl.

Māfka: nebeedru lgeem 50 lap., nebeedru fōfchm 25. Par fīrgu apfārgafchānu un drehfju glābafchānu tīls gabdāt.

**Fīfchīlēs labd. beedr. preefchneezība.**

**Jonatana beedriba.** Swehtēem, 24. janwari 1882:

**jautribās wafars** ar dānzofchānu. Sāhtūms plst. 7 wāl., beīgās plst. 3 rīhtā. Māfka beedru lungeem 30 lap., fūndfchm 20 lap., nebeedru lungeem 60 lap., fūndfchm 40 lap.

**Teatris** Daugutu muifchās fāhlē, 31. janwari fā-g, pulstēem 6 wafarā.

**Stolu pāhrlūhks,** Mīdšenis teefas preefchā un Wezāfī un behrni.

Pež tam weefīgs wakars pee itīn lāl mūfīfās. **Fīhrtōtāji**